

predia

PHAS-FlexMobile



Motorized display lift Trolley 50 mm/s

Installation & User Manual

Table of contents

Safety Information	3
Declaration of Conformity	5
Mounting Instructions	21
User Instructions	33
Product Data Sheet	35
Checklist	36

**Important safety information for both installer and user**

Installer: Before starting the installation read the safety instructions, the mounting regulations and rest of this product manual carefully. Failure to read, thoroughly understand, and follow all instructions can result in serious personal injury, damage to equipment, or voiding of factory warranty! It is the certified installer's responsibility to make sure all mounting systems/accessories are properly assembled and installed using the instructions provided. **User:** Please carefully read the below safety information and user manual (if included) before using the height adjustable mount or trolley. This ensures a proper working unit and avoids accidents.

**Electrical Safety**

Connect unit to a properly grounded outlet only. Make sure, the unit can be immediately separated from the power outlet. Only use unit in dry rooms, protect it from water and other liquids. Only wipe unit with dry cloth. Do not open lift unit. **RISK OF ELECTRIC SHOCK.** There are no serviceable parts inside. In case of dysfunction unplug unit from power outlet and call an authorised technical service person. Do not overrun line cord or damage it in any other way. Replace damaged line cords immediately with new identical ones.

**Mechanical safety**

Assure installation of unit by authorized service person only. Only use original mounting parts provided with the system and do not use attachments not recommended by the manufacturer. Do not improperly load unit: For the max. load of unit please refer to the page with the specification sheet in this manual. Do not exceed: Use with heavier screens may result in instability causing tipping over resulting in death or serious injury! The height adjustable feature of this unit will not function properly if the weight exceeds the given maximum load. Use this mounting system only for its intended use as described in these instructions. Do not hang on unit. **VERY HEAVY UNIT.** Severe risk of injury when unit tips over due to improper usage.



The socket connections of the unit and the wall socket must be easily accessible. Disconnected mains plug before moving the product.



The unit is not dripping or splash water protected. Do not place objects filled with liquids on or spray the unit. To reduce the risk of electric shock: Always unplug the unit from the electrical outlet before cleaning.



Always keep product's motion path free from obstacles. Before moving the unit up or down assure at least a safety distance of 20 cm / 7.9 inch from any part of the unit to any other fitment in order to avoid shear traps or squeezing points. In case of accident please release operating panel. Movement of unit will stop immediately.

**Does your unit have wheels?**

Only operate unit on plane and stable floors. Move unit on plane floors only. Risk of tilting when overrunning floor unevennesses, door sills and similar. **VERY HEAVY UNIT.** Severe risk of injury when unit tips over.

Lock brakes of front wheels when operation unit. Always move your trolley with the screen in the lowest position.

**Mounting regulations WARNING**

A correct mounting is extremely important and this is not the responsibility of Vogel's Products. Faulty mounting may result in injury to persons or damage to equipment. Vogel's Products will not be responsible in any way if the product has been mounted incorrectly.

Mounting fittings are not included with the product for reasons of safety, since the properties and bearing strength of walls/ceilings are specific for each case. Suitable mounting fittings must be selected based on the material of the wall/ceiling.

Obtain advice from a specialist in the field or from a specialist shop concerning the choice of mounting fittings. It is the responsibility of the installer to ensure that the wall/ceiling can support at least four times the combined weight of the screen/projector and bracket. The maximum load for this product is given in these mounting instructions. The instructions for installation and use of the screen/projector must also be followed with respect to the location and attachment of the screen/projector.

In case of technical issues please contact your installer



Belangrijke veiligheidsinformatie voor zowel installateur als gebruiker

Installateur: Lees aandachtig de veiligheids-instructies, montagevoorschriften en de rest van deze producthandleiding voordat u met de installatie begint. Het niet lezen, grondig begrijpen en opvolgen van alle instructies kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel, schade aan apparatuur of het vervallen van de fabrieksgarantie! Het is de verantwoordelijkheid van de gecertificeerde installateur om ervoor te zorgen dat alle montage-systemen en -accessoires correct worden gemonteerd en geïnstalleerd met behulp van de meegeleverde instructies.

Gebruiker: Lees de onderstaande veiligheidsinformatie en gebruikershandleiding (indien meegeleverd) zorgvuldig door voordat u de in hoogte verstelbare steun of trolley gebruikt. Dit zorgt voor een goede werking van het toestel en voorkomt ongevallen.



Elektrische veiligheid

Sluit het apparaat alleen aan op een correct geaard stopcontact. Zorg dat het toestel indien nodig onmiddellijk kan worden losgekoppeld van het stopcontact. Gebruik het toestel alleen in droge ruimten. Bescherm het tegen water en andere vloeistoffen. Neem het toestel alleen af met een droge doek. Open de lift niet. RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK. Er bevinden zich binnenshuis geen onderdelen waaraan onderhoud plaats moet te vinden. Trek in geval van storing de stekker uit het stopcontact en bel een bevoegd monteur op. Zorg ervoor dat er niet te veel spanning op het netsnoer staat en voorkom tevens beschadiging op andere wijze. Vervang beschadigde netsnoeren onmiddellijk door nieuwe identieke snoeren.



Mechanische veiligheid

Laat de installatie van het toestel uitsluitend uitvoeren door een bevoegd monteur. Gebruik alleen de originele bevestigings-onderdelen die bij het systeem zijn geleverd en gebruik geen hulpschroeven die niet worden aanbevolen door de fabrikant. Belast het toestel niet op onjuiste wijze: Raadpleeg het specificatieblad in deze handleiding voor de maximale belasting van de unit. Niet overschrijden: Gebruik met zwaardere displays kan leiden tot instabiliteit waardoor het product kan kantelen, met de dood of ernstig letsel tot gevolg! De hoogteverstelbaarheid van dit toestel zal niet naar behoren functioneren als het gewicht de aangegeven maximale belasting overschrijdt. Gebruik dit montage-systeem uitsluitend voor het gebruik waarvoor het bestemd is, zoals beschreven in deze instructies. Ga niet aan het toestel hangen. **ZEER ZWAAR TOESTEL.** Ernstig risico op letsel wanneer het toestel kantelt door verkeerd gebruik.



De contactdoosaansluitingen van het toestel en de wandcontactdoos moeten gemakkelijk toegankelijk zijn.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product verplaatst.



Het toestel is niet beschermd tegen druppel- of spatwater. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen op het toestel en bespoei het toestel niet.

Om het risico van elektrische schokken te verminderen: haal altijd de stekker van het toestel uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.



Houd het bewegingspad van het product altijd vrij van obstakels. Voordat u het toestel omhoog of omlaag verplaatst, dient u te zorgen voor een veiligheidsafstand van ten minste 20 cm van elk deel van het toestel tot een andere bevestiging, om beklemming tussen onderdelen te voorkomen. Als er een ongeval plaatsvindt, ontgrendel dan het bedieningspaneel. De beweging van het toestel zal onmiddellijk stoppen.



Heeft uw toestel wielen?

Gebruik het toestel alleen op wielen op een vlakke en stabiele vloer. Verplaats het toestel alleen over vlakke vloeren. Risico op kantelen bij passeren van vloeroneffenheden, dorpels en dergelijke.

ZEER ZWAAR TOESTEL. Risico op ernstig letsel wanneer het toestel kantelt.

Blokkeer de remmen van de voorwielen bij gebruik van het toestel. Verplaats uw trolley altijd met het display in de laagste stand.



Montagevoorschriften WAARSCHUWING

Een correcte montage is uiterst belangrijk en Vogel's Products is hiervoor niet verantwoordelijk. Een onjuiste montage kan letsel aan personen of schade aan apparatuur tot gevolg hebben. Vogel's Products is op geen enkele manier verantwoordelijk als het product verkeerd is gemonteerd.

Bevestigingsmiddelen worden om veiligheidsredenen niet met het product meegeleverd, aangezien de eigenschappen en de draagkracht van wanden/plafonds per geval specifiek zijn. Passende bevestigingsmiddelen moeten worden gekozen op basis van het materiaal van de wand en/of het plafond.

Win advies in bij een specialist op dit gebied of bij een gespecialiseerde winkel voor het kiezen van de juiste bevestigingsmiddelen. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur ervoor te zorgen dat de muur en/of het plafond ten minste vier keer het opgetelde gewicht van display/projector en beugel kan dragen. De maximale belasting voor dit product wordt in deze montagehandleiding aangegeven. De instructies voor installatie en gebruik van het display of de projector moeten ook worden gevolgd met betrekking tot de plaats en bevestiging van het display of de projector.

Neem bij technische problemen contact op met uw installateur.



Wichtige Sicherheitshinweise für Monteure und Verbraucher

Monteure: Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, die Montagevorschriften und die übrigen Abschnitte dieses Produkthandbuchs sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Sie nicht die Zeit nehmen, alle Anweisungen zu lesen, vollständig zu verstehen und zu befolgen, kann dies zu schweren Verletzungen, Schäden an Geräten oder zum Erlöschen der Werksgarantie führen! Es liegt in der Verantwortung des zertifizierten Monteurs, sich zu vergewissern, dass alle Montagesysteme und Zubehörteile ordnungsgemäß zusammengebaut und unter Verwendung der mitgelieferten Anweisungen installiert werden.

Verbraucher: Bitte lesen Sie die nachstehenden Sicherheitshinweise und das Benutzerhandbuch (falls im Lieferumfang enthalten) sorgfältig durch, bevor Sie die höhenverstellbare Halterung oder den Wagen verwenden. Damit sorgen Sie für ein einwandfreier Funktionieren des Gerätes und vermeiden Unfälle.



Elektrische Sicherheit

Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Stellen Sie sicher, dass das Gerät unverzüglich vom Stromnetz getrennt werden kann. Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumlichkeiten und schützen Sie es vor Wasser und anderen Flüssigkeiten. Wischen Sie das Gerät ausschließlich mit einem trockenen Tuch ab. Öffnen Sie die Lüfeinheit nicht. GEFAHR AUF STROMSCHLAG. Im Inneren befinden sich keine Teile, die gewartet werden müssen. Ziehen Sie im Falle einer Funktionsstörung den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an eine autorisierte Person des technischen Kundendienstes. Das Netzkabel nicht überdrehen oder auf andere Weise beschädigen. Ersetzen Sie beschädigte Netzkabel unverzüglich durch neue, identische Kabel.



Mechanische Sicherheit

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur von einer autorisierten Servicefachkraft installiert wird. Verwenden Sie ausschließlich die Original-Montageteile, die mit dem System geliefert wurden, und verwenden Sie keine Anbauteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden. Belasten Sie das Gerät nicht unsachgemäß: Die maximale Belastung des Geräts finden Sie auf dem technischen Datenblatt in diesem Handbuch. Überschreiten Sie diese unter keinen Umständen. Die Verwendung von schwereren Bildschirmen kann zu Instabilität und zum Umkippen des Bildschirms führen, was schwere und tödliche Verletzungen nach sich ziehen kann! Die Höhenverstellung dieses Geräts funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn das Gewicht die angegebene Höchstlast überschreitet. Verwenden Sie dieses Montagesystem nur für den vorgesehenen Verwendungszweck, entsprechend der Beschreibung in dieser Anleitung. Lehnen Sie sich nicht auf und hängen Sie sich nicht an das Gerät. SEHR SCHWERES GERÄT. Es besteht schwere Verletzungsgefahr, wenn das Gerät aufgrund unsachgemäßer Verwendung umkippt.



Die Steckerverbindungen am Gerät und die Steckdose müssen leicht zugänglich sein. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Produkt bewegen.



Halten Sie den Bewegungspfad des Produkts immer frei von Hindernissen. Stellen Sie sicher, dass mindestens ein Sicherheitsabstand von 20 cm von jedem Teil des Geräts zu einem anderen Anbauteil eingehalten wird. Bevor Sie das Gerät nach oben oder nach unten bewegen, um Scher- und Quetschstellen zu vermeiden. Bitte lassen Sie das Bedienfeld im Falle eines Unfalls los. Das Gerät hält in diesem Fall sofort an.



Hat das Gerät Räder?

Verwenden Sie Geräte mit Rädern nur auf ebenen und stabilen Böden. Bewegen Sie die Einheit nur auf ebenen Böden. Es besteht Kippgefahr beim Überfahren von Bodennebenheiten, Türschwellen und Ähnlichem. SEHR SCHWERES GERÄT. Es besteht schwere Verletzungsgefahr beim Umkippen des Geräts.



Das Gerät ist weder tropf- noch spritzwassergeschützt. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände auf das Gerät und besprühen Sie es nicht.

Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern: Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker aus der Steckdose.

Kollisionschutz – Funktion und zweckgemäße Verwendung

Bei der Kollisionserkennung handelt es sich um ein System zur Erkennung eines Kontakts zwischen dem Display-Lift-System und einem Objekt, um die Auswirkungen des Aufpralls zu reduzieren. Dieses Kollisionserkennungssystem dient zum Schutz der Display-Lift-Hardware, ist jedoch ausdrücklich nicht als Sicherheitsmechanismus zur Vermeidung von Personenschäden gedacht.

Blockieren Sie die Bremsen der Vorderräder, wenn Sie das Gerät verwenden. Setzen Sie Ihren Bildschirm immer in die niedrigste Position, bevor Sie den Wagen bewegen.



Montagevorschriften – WARNUNG

Eine korrekte Montage ist äußerst wichtig und liegt nicht in der Verantwortung von Vogel's Products. Eine falsche Montage kann zu Verletzungen und Schäden am Gerät führen. Vogel's Products übernimmt keine Haftung, wenn das Produkt nicht korrekt montiert wurde.

Montagebeschläge sind aus Sicherheitsgründen nicht im Lieferumfang enthalten, da die Eigenschaften und die Tragfähigkeit der Wände/Decken sich von Fall zu Fall unterscheiden. Je nach Material der Wand/Decke muss passendes Montagematerial ausgewählt werden.

Lassen Sie sich bei der Wahl der Befestigungsmittel von einem Fachmann oder in einem Fachgeschäft beraten. Der Monteur ist verantwortlich dafür, sicherzustellen, dass die Wand/Decke mindestens das Vierfache des gemeinsamen Gewichts von Leinwand/Projektor und Halterung tragen kann. Die maximale Belastbarkeit dieses Produkts ist in dieser Montageanleitung angegeben. In Bezug auf den Standort und die Anbringung des Bildschirms/Projektors müssen auch die Installations- und Gebrauchsanweisungen des Bildschirms/Projektors befolgt werden.

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Monteur.



Informations importantes concernant la sécurité de l'installateur et de l'utilisateur

Installateur : Avant de commencer l'installation, lisez attentivement les consignes de sécurité, les règles d'installation et le reste de ce manuel de produit. Si vous ne lisez pas, ne comprenez pas bien ou ne suivez pas toutes les instructions, vous risquez de vous blesser gravement, d'endommager l'équipement ou d'annuler la garantie d'usine ! Il est de la responsabilité de l'installateur certifié de s'assurer que tous les systèmes de montage/accessoires sont correctement assemblés et installés en utilisant les instructions fournies.

Utilisateur : Veuillez lire attentivement les informations de sécurité ci-dessous et le manuel d'utilisation (si inclus) avant d'utiliser le support réglable en hauteur ou le chariot. Cela garantit le bon fonctionnement de l'appareil et évite les accidents.



Sécurité électrique

Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant correctement mise à la terre. Assurez-vous que l'appareil peut être immédiatement isolé de la prise de courant. N'utilisez l'appareil que dans des pièces sèches, protégez-le de l'eau et d'autres liquides. N'essuyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'ouvrez pas le système de levage. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur. En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil de la prise de courant etappelez un technicien agréé. Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation et ne l'endommagez pas de quelque manière que ce soit. Remplacez immédiatement les cordons de ligne endommagés par des cordons neufs identiques.



Sécurité mécanique

Veuillez à ce que l'installation de l'appareil soit effectuée par un technicien agréé. Utilisez uniquement les pièces de montage d'origine fournies avec le système et n'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ne chargez pas l'appareil de manière incorrecte : Pour connaître la charge maximale de l'appareil, veuillez vous reporter à la fiche technique de ce manuel. Ne dépassez pas la charge indiquée : L'utilisation d'écrans plus lourds peut entraîner une instabilité et le basculement de l'appareil et provoquer des blessures graves ou mortelles ! La fonction de réglage en hauteur de cet appareil ne fonctionnera pas correctement si le poids dépasse la charge maximale indiquée. Utilisez ce système de montage uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ces instructions. Ne vous accrochez pas à l'appareil. APPAREIL TRÈS LOURD. Risque de blessures graves lorsque l'appareil se renverse en raison d'une utilisation incorrecte.



Les prises de courant de l'appareil et de la prise murale doivent être facilement accessibles. Débranchez la prise secteur avant de déplacer le produit.



Veillez à ce que le produit puisse bouger librement. Avant de déplacer l'appareil vers le haut ou vers le bas, assurez une distance de sécurité d'au moins 20 cm entre toute partie de l'appareil et toute autre pièce afin d'éviter les cisaillements ou les écrasements. En cas d'accident, veuillez libérer le panneau de commande. L'appareil s'arrêtera de bouger immédiatement.



Votre appareil est-il équipé de roues ?

N'utilisez les roues de l'appareil que sur des sols plats et stables. Déplacez l'appareil sur des sols plats uniquement. Risque de basculement en cas d'utilisation sur des sols inégaux, du passage des seuils de porte, etc. APPAREIL TRÈS LOURD. Risque de blessures graves en cas de basculement de l'appareil.



Les prises de courant de l'appareil et de la prise murale doivent être facilement accessibles.

Débranchez la prise secteur avant de déplacer le produit.

Fondion anti-collision et utilisation prévue

La détection de collision est un système permettant de détecter tout contact entre le système de levage d'écran et un objet, afin réduire l'impact. Ce système de détection de collision est destiné à la protection du système de levage d'écran, mais il n'est pas explicitement conçu comme un mécanisme de sécurité pour prévenir les blessures corporelles.

Bloquez les freins des roues avant lors de l'utilisation de l'appareil. Déplacez toujours votre chariot avec l'écran dans sa position la plus basse.



Règles de montage AVERTISSEMENT

Une installation correcte est extrêmement importante et ne relève pas de la responsabilité de Vogel's Products. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels. Vogel's Products ne sera en aucun cas responsable si le produit a été installé incorrectement.

Les accessoires de montage ne sont pas inclus avec le produit pour des raisons de sécurité, car les propriétés et la force portante des murs/plafonds dépendent de la situation. Les accessoires de montage appropriés doivent être choisis en fonction du matériau du mur/plafond.

Consultez un spécialiste dans le domaine ou un magasin spécialisé pour le choix des accessoires de montage. Il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que le mur/plafond peut supporter au moins quatre fois le poids combiné de l'écran/projecteur et du support. La charge maximale de ce produit est indiquée dans ces instructions de montage. Les instructions d'installation et d'utilisation de l'écran/projecteur doivent également être suivies pour un emplacement et une fixation corrects de l'écran/projecteur.

En cas de problèmes techniques, veuillez contacter votre installateur.



Información de seguridad importante tanto para el instalador como para el usuario

Instalador: Antes de comenzar la instalación, lea atentamente las instrucciones de seguridad, las normas de montaje y el resto de este manual de instrucciones del producto. Si no se leen, no se entienden plenamente y no se siguen todas las instrucciones, se pueden producir lesiones personales graves, daños en el equipo o la anulación de la garantía de fábrica. El instalador certificado tiene la responsabilidad de asegurarse de que todos los sistemas/accesorios de montaje estén correctamente montados e instalados conforme a las instrucciones proporcionadas.

Usuario: Lea atentamente la siguiente información de seguridad y el manual de instrucciones de usuario (si se incluye) antes de utilizar el soporte de altura ajustable o el carrito. De esta forma se garantiza un funcionamiento de la unidad sin fallos y se evitan accidentes.



Seguridad eléctrica

Conecte la unidad únicamente a una toma de corriente con conexión de puesta a tierra. Asegúrese de que la unidad pueda desconectarse inmediatamente de la toma de corriente.

Utilice la unidad solo en espacios secos, protéjala del agua y otros líquidos. Limpie la unidad solo con un paño seco.

No abra la unidad de elevación. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. No hay piezas reparables en el interior.

En caso de avería, desenchufe el aparato de la toma de corriente y llame a un servicio técnico autorizado. No sobrecargue el cable de alimentación ni lo dañe de ninguna otra manera.

Sustituya inmediatamente los cables de alimentación dañados por otros nuevos e idénticos.



Seguridad mecánica

Asegúrese de que la instalación de la unidad la realice únicamente el personal de servicio autorizado. Utilice solo las piezas de montaje originales suministradas con el sistema y no utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.

No cargue la unidad de forma incorrecta: para conocer la carga máxima de la unidad consulte la página con la hoja de especificaciones de este manual de instrucciones. No exceda el peso: el uso con pantallas más pesadas puede hacer que la inestabilidad provoque el vuelco, lo que puede causar lesiones graves o incluso la muerte. La función de ajuste de altura de esta unidad no funcionará correctamente si el peso supera la carga máxima indicada. Utilice este sistema de montaje únicamente para el uso previsto, tal como se describe en este manual de instrucciones. No se cuelgue de la unidad. UNIDAD MUY PESADA. Riesgo grave de lesiones si la unidad vuela debido a un uso inadecuado.



Las conexiones de la unidad y de la toma de corriente deben ser fácilmente accesibles.

Desconecte el enchufe antes de mover el producto.



La unidad no está protegida contra el goteo o las salpicaduras de agua. No coloque objetos con líquidos sobre la unidad ni use aerosoles.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica: desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.



Mantenga siempre la trayectoria del producto libre de obstáculos. Antes de mover la unidad hacia arriba o hacia abajo, asegúrese de que haya una distancia de seguridad de 20 cm desde cualquier parte de la unidad a cualquier otro accesorio para evitar atrapamientos o puntos de apriete. En caso de accidente active el panel de mando. El movimiento de la unidad se detendrá inmediatamente.

Anticolisión - Función y uso previstos

La detección de colisiones es un sistema para detectar el contacto entre el sistema de elevación de la pantalla y un objeto, con el fin de mitigar los efectos del impacto.

Este sistema anticolisión está pensado para la protección del hardware del elevador de la pantalla, sin embargo no está explícitamente pensado como un mecanismo de seguridad para prevenir lesiones personales.



¿Su unidad tiene ruedas?

Utilice la unidad sobre ruedas únicamente en suelos lisos y estables. Mueva la unidad solo en suelos lisos. Riesgo de vuelco al sobrepasar desniveles del suelo, umbral de las puertas y similares.

UNIDAD MUY PESADA. Riesgo grave de lesiones si se vuelve la unidad.

Bloquee los frenos de las ruedas delanteras cuando utilice la unidad. Mueva siempre el carrito con la pantalla en la posición más baja.



Normas de montaje ADVERTENCIA

Un montaje correcto es extremadamente importante y esto no es responsabilidad de Vogel's Products. Un montaje defectuoso puede provocar lesiones a las personas o daños al equipo. Vogel's Products no se hace responsable de ninguna manera si el producto se ha montado incorrectamente.

Los accesorios de montaje no se incluyen con el producto por razones de seguridad, ya que las propiedades y la capacidad de carga de paredes o techos son específicas para cada caso. Los accesorios de montaje adecuados deben seleccionarse en función del material de la pared/techo.

Pida consejo a un especialista en la materia o a una tienda especializada sobre la elección de los accesorios de montaje. Es responsabilidad del instalador asegurarse de que la pared/techo pueda soportar al menos cuatro veces el peso conjunto de la pantalla o el proyector y el soporte. La carga máxima para este producto se indica en este manual de instrucciones de montaje. El manual de instrucciones para la instalación y el uso del proyector o de la pantalla también deben seguirse con respecto a la ubicación y la fijación del proyector o de la pantalla.

En caso de problemas técnicos, póngase en contacto con su instalador.

**Importanti informazioni sulla sicurezza per l'installatore e per l'utente**

Installatore: Prima di iniziare l'installazione leggere attentamente le istruzioni sulla sicurezza, le norme di montaggio e il resto di questo manuale del prodotto. La mancata lettura, la mancata comprensione approfondita e il mancato rispetto di tutte le istruzioni possono dare origine a gravi lesioni personali, danni all'attrezzatura o l'annullamento della garanzia di fabbrica!

È responsabilità dell'installatore certificato assicurarsi che tutti i sistemi di montaggio/ accessori siano correttamente assemblati e installati utilizzando le istruzioni fornite.

Utente: Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni sulla sicurezza e il manuale utente (se incluso) prima di utilizzare il supporto regolabile in altezza o il carrello. Ciò assicura un'unità di lavoro senza guasti ed evita incidenti.

**Sicurezza elettrica**

Collegare l'unità esclusivamente a una presa adeguatamente messa a terra. Assicurarsi che l'unità possa essere immediatamente separata dalla presa di corrente. Utilizzare l'apparecchio solo in stanze asciutte, proteggerlo da acqua e altri liquidi. Pulire l'unità esclusivamente con un panno asciutto. Non aprire l'unità di sollevamento. RISCHIO DI FOLGORAZIONE. Non sono presenti parti riparabili all'interno. In caso di malfunzionamento, scollegare l'unità dalla presa di corrente e contattare un tecnico autorizzato. Non superare il cavo di linea, né danneggiarlo in qualsiasi altro modo. Sostituire immediatamente i cavi di linea danneggiati con nuovi cavi identici.

**Sicurezza meccanica**

Assicurarsi che l'installazione dell'unità sia effettuata solo da personale autorizzato. Utilizzare solo le parti di montaggio originali fornite con il sistema e non utilizzare attacchi non raccomandati dal produttore. Non caricare impropriamente l'unità: Per il carico massimo dell'unità si prega di fare riferimento alla pagina con il foglio delle specifiche in questo manuale. Non superare i pesi massimi consentiti: L'uso con schermi più pesanti può causare instabilità e provocare il ribaltamento con conseguenti morte o gravi lesioni! La funzione di regolazione dell'altezza di questa unità non funzionerà correttamente se il peso supera il carico massimo consentito. Usare questo sistema di montaggio solo per l'uso previsto come descritto in queste istruzioni. Non appendere oggetti sull'unità. UNITÀ MOLTO PESANTE. Grave rischio di lesioni quando l'unità si rovescia a causa dell'uso improprio.



Le connessioni delle prese dell'unità e la presa a muro devono risultare facilmente accessibili.

Scollegare la spina di alimentazione prima di spostare il prodotto.

**La tua unità prevede delle ruote?**

Utilizzare l'unità su ruote solo su pavimenti piani e stabili. Spostare l'unità esclusivamente su pavimenti piani. Rischio di ribaltamento in caso di irregolarità del pavimento, soglie delle porte e simili.

UNITÀ MOLTO PESANTE. Grave rischio di lesioni quando l'unità si rovescia.

Bloccare i freni delle ruote anteriori quando l'unità è in funzione. Spostare sempre il carrello con lo schermo nella posizione più bassa.



L'unità non è protetta da gocce o spruzzi d'acqua. Non posizionare oggetti pieni di liquidi sull'unità o spruzzare liquidi su di essa. Per ridurre il rischio di scosse elettriche: Prima della pulizia, scollegare sempre l'unità dalla presa elettrica.



Mantenere sempre il percorso di movimento del prodotto libero da ostacoli. Prima di spostare l'unità verso l'alto o verso il basso garantire almeno una distanza di sicurezza di 20 cm da qualsiasi parte dell'unità a qualsiasi altro elemento per evitare zone taglienti o punti di compressione. In caso di incidente, rilasciare il pannello di controllo. Il movimento dell'unità si fermerà immediatamente.

Anti-collisione - Funzionamento e uso previsto
Il rilevamento delle collisioni è un sistema per rilevare il contatto tra il sistema di sollevamento del display e un oggetto, al fine di mitigare gli effetti dell'impatto. Questo sistema di rilevamento delle collisioni è inteso per la protezione dell'hardware di sollevamento del display, tuttavia non è esplicitamente inteso come un meccanismo di sicurezza per prevenire lesioni personali.

**AVVERTENZE sulle norme di montaggio**

Il montaggio corretto è estremamente importante e non è responsabilità di Vogel's Products. Il montaggio difettoso può provocare lesioni alle persone o danni alle apparecchiature. Vogel's Products non sarà da considerarsi responsabile in alcun modo se il prodotto è stato montato in modo errato.

Gli accessori di montaggio non sono inclusi nel prodotto per motivi di sicurezza, poiché le proprietà e la resistenza delle pareti/soffitti sono specifiche per ogni caso. Gli accessori di montaggio adatti devono essere scelti in base al materiale della parete/soffitto.

Fatti consigliare da uno specialista del settore o da un negozio specializzato sulla scelta degli elementi di montaggio. È responsabilità dell'installatore assicurarsi che il muro/soffitto possa sostenere almeno quattro volte il peso combinato dello schermo/proiettore e della staffa. Il carico massimo per questo prodotto viene indicato in queste istruzioni di montaggio. Le istruzioni per l'installazione e l'uso del proiettore/schermo devono essere seguite anche per quanto riguarda la posizione e il fissaggio del proiettore/schermo.

In caso di problemi tecnici contatta il tuo installatore.

**Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dla instalatora i użytkownika produktu**

Instalator: przed rozpoczęciem instalacji przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa, przepisy montażowe oraz pozostałą część niniejszej instrukcji produktu. Nieprzeczytanie, nierozumienie i nieprzestrzeganie wszystkich instrukcji może powodować poważne obrażenia ciała, uszkodzenie sprzętu lub unieważnienie gwarancji fabrycznej! Certyfikowany instalator jest odpowiedzialny za upewnienie się, że wszystkie systemy montażowe/akcesoria zostały prawidłowo zmontowane i zainstalowane zgodnie z dostarczonymi instrukcjami. Użytkownik: przed użyciem mocowania z regulacją wysokości lub platformy jezdnej należy dokładnie zapoznać się z poniższymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcją obsługi (jeśli jest dołączona). Pozwoli to na zapewnienie bezawaryjnej pracy urządzenia i zapobieżenie wypadkom.

**Bezpieczeństwo elektryczne**

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdkła. Upewnij się, że urządzenie może być natychmiast odłączone od gniazdkła. Urządzenie należy użytkować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, chronić przed wodą i innymi cieczami. Urządzenie należy przecierać wyłącznie suchą ściereczką. Nie otwierać zespołu podnośnika. RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM. Wewnątrz nie znajdują się części nadające się do serwisowania. W przypadku awarii należy odłączyć urządzenie od gniazdkła i skontaktować się z autoryzowanym serwisem technicznym. Nie należy przejeżdżać po przewodzie zasilającym ani uszkadzać go w jakikolwiek inny sposób. Uszkodzone przewody sieciowe należy niezwłocznie wymienić na nowe, identyczne z oryginalnymi.

**Bezpieczeństwo mechaniczne**

Montaż urządzenia może być przeprowadzony wyłącznie przez upoważniony personel. Należy używać wyłącznie oryginalnych części montażowych dostarczonych wraz z systemem i nie stosować mocowań niezalecanych przez producenta. Nie wolno niewłaściwie obciążać urządzenia: maksymalne obciążenie urządzenia podano na stronie z arkuszem specyfikacji w niniejszej instrukcji. Nie przekraczać: stosowanie z cięższymi ekranami może spowodować niestabilność i przewrócenie się, co może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń! Funkcja regulacji wysokości tego urządzenia nie będzie działać prawidłowo, jeśli ciężar przekroczy podaną wartość maksymalnego obciążenia. Ten system montażowy należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie wieszać urządzenia. URZĄDZENIE JEST BARDZO CIĘŻKIE. Poważne ryzyko obrażeń w przypadku przewrócenia się urządzenia w wyniku nieprawidłowego użytkowania.



Przyłącza gniazdowe urządzenia i gniazda ścienne muszą być łatwo dostępne. Przed przeniesieniem produktu należy odłączyć wtyczkę od sieci.



Urządzenie nie jest zabezpieczone przed kapiącą lub rozpryskującą się wodą. Na urządzeniu nie należy umieszczać przedmiotów wypełnionych cieczami ani go spryskiwać. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem: przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdku elektrycznego.



Zawsze utrzymywać tor ruchu produktu wolny od przeszkód. Przed przesunięciem urządzenia w górę lub w dół należy zachować co najmniej 20 cm bezpiecznej odległości od każdej części urządzenia w stosunku do innych elementów wyposażenia, aby uniknąć pułapek działania sił ściągających lub punktów uwłęzienia części ciała. W razie wypadku należy zwolnić panel obsługi. Ruch urządzenia zostanie natychmiast zatrzymany.

**Czy Twoje urządzenie ma kółka?**

Urządzenie na kółkach należy eksploatować wyłącznie na równej i stabilnej podłodze. Urządzenie należy eksploatować wyłącznie na prostych podłogach. Niebezpieczeństwo przechylania się urządzenia przy najczęściej na nierówności podłogi, progi drzwiowe itp. URZĄDZENIE JEST BARDZO CIĘŻKIE. Poważne ryzyko obrażeń w przypadku przewrócenia się urządzenia.



Zablokować hamulce kółek przednych podczas pracy. Zawsze przemieszczać wózek z ekranem w najniższym położeniu.

**Przepisy montażowe OSTRZEŻENIE**

Prawidłowy montaż jest niezwykle ważny i firma Vogel's Products nie ponosi za niego odpowiedzialności. Nieprawidłowy montaż może powodować obrażenia osób lub uszkodzenia urządzenia. Firma Vogel's Products nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprawidłowego zamontowania produktu.

Ze względów bezpieczeństwa do produktu nie są dołączone elementy montażowe, ponieważ właściwości i nośność ścian/sufitów są specyficzne dla każdego przypadku. W zależności od materiału, z którego wykonana jest ściana/sufit, należy wybrać odpowiednie elementy montażowe.

W sprawie wyboru elementów mocujących należy zasięgnąć porady fachowca lub w specjalistycznym sklepie. Do obowiązków instalatora należy upewnienie się, że ściana/sufit wytrzyma co najmniej czterokrotną tączną wagę ekranu/projektora i uchwytu. Maksymalne obciążenie dla tego produktu jest podane w niniejszej instrukcji montażu. Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania ekranu/projektora muszą być również przestrzegane w odniesieniu do umiejscowienia mocowania ekranu/projektora.

W przypadku problemów technicznych prosimy o skontaktowanie się z instalatorem.



Важная информация по технике безопасности для монтажной организации и пользователя

Монтажная организация: прежде чем приступить к установке, внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности, нормативные требования к монтажу и остальную информацию в данном руководстве по эксплуатации изделия. Если не прочитать, тщательно не разобраться во всех инструкциях и не соблюдать их, возможны серьезные травмы, повреждение оборудования или аннулирование заводской гарантии! Сертифицированная монтажная организация обязана проследить за тем, чтобы все монтажные системы и принадлежности были правильно собраны и установлены в соответствии с предоставленными инструкциями. Пользователь: пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с приведенной ниже информацией по технике безопасности и руководством пользователя (если оно входит в комплект) прежде чем пользоваться регулируемым по высоте креплением или тележкой. Это обеспечит безотказную работу устройства и позволит избежать несчастных случаев.



Электробезопасность

Подключайте устройство только к правильно заземленной розетке. Обеспечьте для устройства возможность быстрого отсоединения от розетки. Используйте изделие только в сухих помещениях, защищайте его от попадания воды и других жидкостей. Протирайте изделие только сухой тканью. Не открывайте подъемный блок. РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. Внутри нет частей, требующих обслуживания. В случае неисправности отсоедините устройство от розетки и вызовите авторизованного специалиста по техническому обслуживанию. Не перегружайте сетевой шнур и не повреждайте его каким-либо другим способом. Поврежденные сетевые шнуры сразу же заменяйте на новые аналогичные.



Механическая безопасность

Монтажом устройства должен заниматься только авторизованный сервисный специалист. Используйте только оригинальные монтажные детали из комплекта системы, и не пользуйтесь креплениями, не рекомендованными производителем. Не допускайте избыточной нагрузки на устройство: максимальная нагрузка указана в данном руководстве на странице с техническими характеристиками. Не превышайте вес: более тяжелые экраны могут нарушить устойчивость изделия, от чего оно может опрокинуться и привести к смерти людей или серьезным травмам! Функция регулировки высоты данного изделия будет функционировать неправильно, если масса превышает указанную максимальную нагрузку. Используйте эту монтажную систему только по назначению, как описано в данной инструкции. Не висните на устройстве. ОЧЕНЬ ТЯЖЕЛОЕ УСТРОЙСТВО. Серьезный риск травмирования при опрокидывании устройства в результате неправильного использования.



Разъем питания на устройстве и стенная розетка должны быть легко доступны. Прежде чем перемещать изделие, отсоедините его от розетки.



Обязательно следите за тем, чтобы по ходу движения изделия не было никаких препятствий. Прежде чем поднимать или опускать изделие, обеспечьте безопасное расстояние не менее 20 см от любой части изделия до любого предмета обстановки, чтобы не допустить застревания или сжатия. При несчастном случае отсоедините панель управления. Изделие немедленно прекратит движение.



Есть ли у вашего изделия колеса?

Изделие на колесах можно перемещать только по ровному и прочному полу. Перемещайте изделие только по ровному полу. Опасность опрокидывания при перекатывании по неровностям пола, через дверные пороги и т. п. ОЧЕНЬ ТЯЖЕЛОЕ УСТРОЙСТВО. Серьезный риск получить травму при опрокидывании изделия.



Изделие не имеет защиты от капель или брызг воды. Не ставьте на изделие предметы, наполненные жидкостями, и не распыляйте жидкости на изделие. Для снижения риска поражения электрическим током: перед очисткой обязательно отсоединяйте изделие от электрической розетки.

Защита от столкновений — функция и назначение

Обнаружение столкновений — это функция регистрации контакта между подъемником дисплея и каким-либо предметом, чтобы предотвратить серьезные последствия столкновения. Данная система обнаружения столкновений предназначена для защиты оборудования подъемника дисплея, однако она явно не предназначена для использования в качестве предохранительного механизма для предотвращения травмирования.



Нормативные требования к монтажу ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Правильный монтаж крайне важен, но компания Vogel's Products не несет за него ответственности. В случае неправильного монтажа возможны травмы или повреждение оборудования. Компания Vogel's Products не будет нести никакой ответственности в случае, если изделие было установлено неправильно. Крепежные приспособления не включены в комплект изделия из соображений безопасности, так как свойства и несущая способность стен/потолков индивидуальны для каждого случая. Соответствующие крепежные приспособления необходимо выбирать, исходя из материала стены/потолка.

По поводу выбора крепежных приспособлений проконсультируйтесь со специалистом в данной области или в специализированном магазине. Проверить, что стена/потолок смогут выдержать как минимум четырехкратный суммарный вес экрана/проектора и кронштейна обязана монтажная организация. Максимальная нагрузка для данного изделия указана в инструкции по монтажу. Кроме того, необходимо соблюдать требования к расположению и креплению экрана/проектора в соответствующей инструкции по их установке и эксплуатации.

В случае технических проблем обращайтесь к своей монтажной организации

Additional safety information

1. Power rating: Technical guideline

The lifting system is equipped with an Y-cable. The first lead of the Y-cable is used for the internal power supply of the lift system (400W). The installer has the possibility to connect a screen and other peripherals of max 900W to the other lead of the Y-cable. The total system (lift system + peripherals) can therefore draw a maximum of 900W + 400W = 1300W.

2. Stability of equipment

Never place the equipment in an unstable location. A monitor/ white board set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using stands/ frame recommended by the manufacturer of the motorized display lift, monitor and whiteboard sets.
- Ensuring the monitor and whiteboard set are not overhanging the edge of the supporting frame.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the monitor and whiteboard set or its controls.

If the existing set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

To prevent injury, the equipment set must be securely attached to the floor/ wall and the trolley must be in a stable location in accordance with the installation instructions.

3. Caution:

This stand or carrier is intended for use only with a display/ monitor of max. 86 inch and/or whiteboard RISE A2ef where:

e: Can be 1 or 3 for a whiteboard mounted on a wall mounted model and 2 or 4 for a whiteboard mounted on a trolley or stand;
f: Can be 6 for a 65 inch whiteboard or 7 for a 75 inch white board or 8 for a 86 inch whiteboard.

Use with other equipment may result in instability causing injury.

UK DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Name and address of manufacturer / EU-AR:

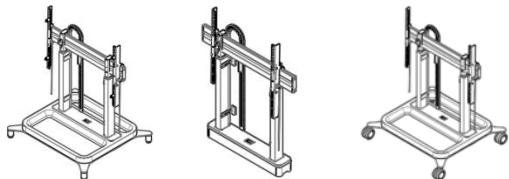
Vogel's Products
Hondsruglaan 93
5628 DB Eindhoven
Netherlands



**UK
CA**

THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:

Product identification: **RISE Motorized Display Lift Floor Stand/Floor-Wall/Trolley**
See appendix A for a list of all products covered by this declaration



THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:

EU Community Legislation **Machinery Directive 2006/42/EC**
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU

Harmonised standards

Safety of machinery

EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Safety of electrical equipment

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Electromagnetic Compatibility (EMC)

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2017

Restricted substances in electrical products

EN IEC 63000:2018

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:

Place and date of issue:

Eindhoven, 18 January 2022

Signature:

INNOVATIVE SUPPORTS FOR AUDIO AND VIDEO EQUIPMENT
Vogel's Products b.v. Hondsruglaan 93c
5628 DB Eindhoven The Netherlands
Tel.: +31 (0)40 - 2647400 Fax: +31 (0)40 2647495

Name, function:
Company name:

Gerard Kinters, Quality Manager
Vogel's Products

APPENDIX A:

The following products are covered by this UK declaration of conformity:

PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift

Art.-Nr.: 7720050PR

PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley

Art.-Nr.: 7752050PR

EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)



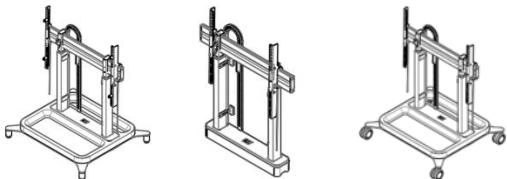
Name and address of manufacturer / EU-AR:

Vogel's Products
Hondsruglaan 93
5628 DB Eindhoven
Netherlands



THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:

Product identification: **RISE Motorized Display Lift Floor Stand/Floor-Wall/Trolley**
See appendix A for a list of all products covered by this declaration



THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:

EU Community Legislation **Machinery Directive 2006/42/EC**
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU

Harmonised standards

Safety of machinery

EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Safety of electrical equipment

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Electromagnetic Compatibility (EMC)

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2017

Restricted substances in electrical products

EN IEC 63000:2018

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:

Place and date of issue:

Eindhoven, 18 January 2022

Signature:

INNOVATIVE SUPPORTS FOR AUDIO AND VIDEO EQUIPMENT
Vogel's Products b.v. Hondsruglaan 93c
5628 DB Eindhoven The Netherlands
Tel.: +31 (0)40 - 2647400 Fax: +31 (0)40 2647495

Name, function:
Company name:

Gerard Kanters, Quality Manager
Vogel's Products

APPENDIX A:

The following products are covered by this EU declaration of conformity:

PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift

Art.-Nr.: 7720050PR

PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley

Art.-Nr.: 7752050PR

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

(In overeenstemming met EN ISO/IEC 17050-1)

Naam en adres van de
fabrikant / EU-Gemachtigde
Vertegenwoordiger (AR):
Vogel's Products BV
Hondsruglaan 93
5628 DB Eindhoven
Nederland



DEZE CONFORMITEITSVERKLARING WORDT VERSTREKT ONDER DE EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID VAN:

Productidentificatie: **RISE Elektrische display lift uitgevoerd in vloerstandaard/vloer-wandoplossing/trolley** Zie Aanhangsel A voor een lijst van alle producten waarop deze verklaring betrekking heeft



DE IN DEZE VERKLARING GENOEMDE PRODUCTEN ZIJN IN OVEREENSTEMMING MET:

Europese communautaire wetgeving **Machinerichtlijn 2006/42/EG**
Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit (EMC)
Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen (RoHS)

Geharmoniseerde normen **Veiligheid van machines**
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Veiligheid van elektronische apparatuur
EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 A1:2017

Beperking van het gebruik van bepaalde stoffen in elektrische producten
EN IEC 63000:2018

ONDERTEKEND VOOR EN NAMENS:

Plaats en datum van afgifte: **Eindhoven, 18 januari 2022**

Handtekening:

Naam, functie: **Gerard Kanters, Manager Quality**
Naam bedrijf: **Vogel's Products BV**

AANHANGSEL A:

Deze EU-conformiteitsverklaring heeft betrekking op de volgende producten:

PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift Art.-Nr.: 7720050PR

PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley Art.-Nr.: 7752050PR

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(gemäß EN ISO/IEC 17050-1)

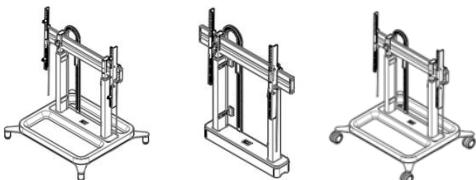
Name und Anschrift des Herstellers / EU-AR:

Vogel's Products BV
Hondsruglaan 93
5628DB Eindhoven
Niederlande



DIESE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG WIRD AUSGESTELLT IN DER ALLEINIGEN VERANTWORTUNG VON:

Produktbezeichnung: RISE motorbetriebener Display-Lift für Standfüße/Boden-Wand-Lösungen/Trolleys
Siehe Anhang A für eine Liste aller von dieser Erklärung erfassten Produkte



DIE IN DIESER ERKLÄRUNG GENANNTEN PRODUKTE ENTSPRECHEN DEN VORSCHRIFTEN:

EU-Gesetzgebung Maschinenrichtlinie 2006/42/EC
Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe (RoHS) 2011/65/EU

Harmonisierte Normen Sicherheit von Maschinen
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Sicherheit von elektrischen Einrichtungen
EN IEC 62368-1:2020 A11:2020

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 A1:2017

Beschränkte Stoffe in elektrischen Produkten
EN IEC 63000:2018

UNTERZEICHNET FÜR UND IM NAMEN VON:

Ort und Datum der Ausstellung: Eindhoven, 18. Januar 2022

INNOVATIVE SUPPORTS FOR AUDIO AND VIDEO EQUIPMENT
Vogel's Products b.v. Hondsruglaan 93c
5628 DB Eindhoven The Netherlands
Tel.: +31 (0)40 - 2647400 Fax: +31 (0)40 2647495

Unterschrift:

Name, Funktion:
Firmenname:

Gerard Kanters, Qualitätsmanager
Vogel's Products BV

ANHANG A:

Die folgenden Produkte werden von dieser EU-Konformitätserklärung erfasst:

PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift

Art.-Nr.: 7720050PR

PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley

Art.-Nr.: 7752050PR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

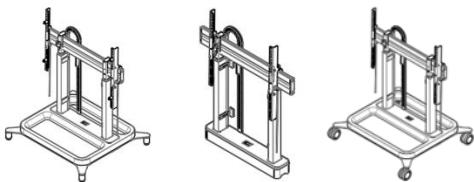
(Conformément à la norme EN ISO/IEC 17050-1)

Nom et adresse du fabricant /
EU-AR : **Vogel's Products BV**
Hondsruglaan 93
5628 DB Eindhoven
Pays-Bas



CETTE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EST DÉLIVRÉE SOUS L'UNIQUE RESPONSABILITÉ DE :

Caractéristiques produit : **Système de levage d'écran motorisé RISE Pied de sol / Sol-Mur / Chariot**
Voir l'annexe A pour une liste de tous les produits couverts par cette déclaration



LES PRODUITS MENTIONNÉS DANS CETTE DÉCLARATION SONT CONFORMES AVEC :

Législation communautaire de l'UE Directive machines 2006/42/CE
Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE
Directive sur la restriction des substances dangereuses (RoHS) 2011/65/UE

Normes harmonisées Sécurité des machines
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Sécurité des équipements électriques
EN IEC 62368-1:2020 A11:2020

Compatibilité électromagnétique (CEM)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2017

Substances interdites dans les produits électriques
EN IEC 63000:2018

SIGNÉ POUR ET AU NOM DE :

Lieu et date de délivrance : **Eindhoven, 18 janvier 2022**

Signature :


INNOVATIVE SUPPORTS FOR AUDIO AND VIDEO EQUIPMENT
Vogel's Products b.v. Hondsruglaan 93c
5628 DB Eindhoven The Netherlands
Tel.: +31 (0)40 - 2647400 Fax: +31 (0)40 2647495

Nom, fonction : **Gerard Kanters, responsable de la qualité**
Nom de l'entreprise : **Vogel's Products BV**

ANNEXE A :

Les produits suivants sont couverts par cette déclaration de conformité de l'UE :

PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift

Art.-Nr.: 7720050PR

PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley

Art.-Nr.: 7752050PR

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

(De acuerdo con la norma EN ISO/IEC 17050-1)

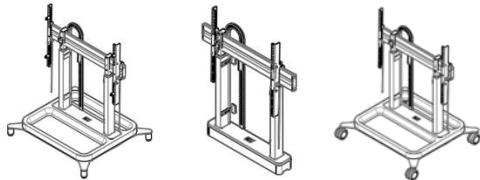
Nombre y dirección del fabricante/representante autorizado en la UE:

Vogel's Products BV
Hondsruglaan 93
5628 DB Eindhoven
Países Bajos



ESTA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SE EMITE BAJO LA EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE:

Identificación del producto: **Elevador de pantalla con motor para soporte de pie, solución suelo-pared, carrito** Véase en el anexo A la lista de todos los productos que comprende esta declaración



LOS PRODUCTOS MENCIONADOS EN LA PRESENTE DECLARACIÓN ESTÁN EN CONFORMIDAD CON LO SIGUIENTE:

Legislación comunitaria de la UE Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas
Directiva 2014/30/UE sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (CEM)
Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas

Normas armonizadas

La seguridad de las máquinas
ES ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Seguridad de los equipos eléctricos
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Compatibilidad electromagnética (CEM)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2017

Sustancias restringidas en productos eléctricos
EN IEC 63000:2018

FIRMADO POR Y EN NOMBRE DE:

Lugar y fecha de emisión:

Eindhoven, 18 de enero de 2022



Innovative supports for audio and video equipment
Vogel's Products B.V. Hollandseweg 86
5628 DB Eindhoven The Netherlands
Tel.: +31 (0)40-2647400 Fax: +31 (0)40 2847495

Firma:

Nombre, función:
Nombre de la empresa:

Gerard Kinters, director de Calidad
Vogel's Products BV

ANEXO A:

Los siguientes productos están cubiertos por esta declaración de conformidad de la UE:

PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift

Art.-Nr.: 7720050PR

PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley

Art.-Nr.: 7752050PR

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

(In conformità con EN ISO/IEC 17050-1)

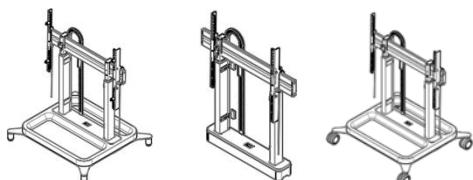
Nome e indirizzo del produttore / EU-AR:

Vogel's Products BV
Hondsruglaan 93
5628 DB Eindhoven
Paesi Bassi



LA PRESENTE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ È RILASCIATA SOTTO LA RESPONSABILITÀ UNICA DI:

Identificazione del prodotto: **Piedistallo/da pavimento a muro/Carrello di sollevamento schermi motorizzato RISE**
Vedere l'appendice A per un elenco di tutti i prodotti coperti dalla presente dichiarazione



I PRODOTTI MENZIONATI IN QUESTA DICHIARAZIONE SONO CONFORMI A:

Legislazione comunitaria dell'UE **Direttiva Macchine 2006/42/EC**
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/EU
Direttiva sulla restrizione delle sostanze pericolose (RoHS) 2011/65/EU

Norme armonizzate **Sicurezza dei macchinari**
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Sicurezza del materiale elettrico
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Compatibilità elettromagnetica (EMC)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2017

Sostanze limitate nei prodotti elettrici
EN IEC 63000:2018

FIRMATO A NOME E PER CONTO DI:

Luogo e data di emissione: **Eindhoven, 18 gennaio 2022**


INNOVATIVE SUPPORTS FOR AUDIO AND VIDEO EQUIPMENT
Vogel's Products b.v. Hollandseweg 62c
5628 DB Eindhoven The Netherlands
Tel: +31 (0)40 - 2647400 Fax: +31 (0)40 2647405

Firma:

Nome, ruolo:
Nome dell'azienda:

Gerard Kinters, responsabile della qualità
Vogel's Products BV

APPENDICE A:

I seguenti prodotti risultano coperti da questa dichiarazione di conformità UE:

PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift

Art.-Nr.: 7720050PR

PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley

Art.-Nr.: 7752050PR

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

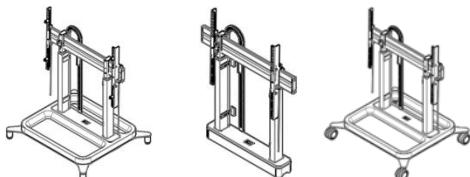
(Zgodnie z normą EN ISO/IEC 17050-1)

Nazwa i adres producenta / EU-
AR: **Vogel's Products BV**
Hondsruglaan 93
5628 DB Eindhoven
Holandia



NINIEJSZA DEKLARACJA ZGODNOŚCI ZOSTAŁA WYDANA NA WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ:

Identyfikacja produktu: **Podnośnik ekranowy z napędem silnikowym do rozwiązymania podłogowo-ściennego, platformy jezdnej i stojaka podłogowego**
Wykaz wszystkich produktów objętych niniejszą deklaracją znajduje się w załączniku A.



PRODUKTY WYMIESZCZONE W NINIEJSZEJ DEKLARACJI SĄ ZGODNE Z:

Prawodawstwem wspólnotowym UE Dyrektywą maszynową 2006/42/EC
Dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE
Dyrektywą o ograniczeniu stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS) 2011/65/UE

Normy zharmonizowane **Bezpieczeństwo maszyn**
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Bezpieczeństwo urządzeń elektrycznych
EN IEC 62368-1:2020 A11:2020

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 A1:2017

Substancje podlegające ograniczeniom w produktach elektrycznych
EN IEC 63000:2018

PODPISANO W IMIENIU I NA RZECZ:

Miejsce i data wydania: **Eindhoven, 18 stycznia 2022 r.**

INNOVATIVE SUPPORTS FOR AUDIO AND VIDEO EQUIPMENT
Vogel's Products b.v. Hondsruglaan 93c
5628 DB, Eindhoven The Netherlands
Tel.: +31 (0)40 - 2647400 Fax: +31 (0)40 2647495

Podpis:

Imię i nazwisko, stanowisko: **Gerard Karters, Kierownik ds. jakości**
Nazwa firmy **Vogel's Products BV**

DATAK A:

Następujące produkty są objęte niniejszą deklaracją zgodności UE:

PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift

Art.-Nr.: 7720050PR

PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley

Art.-Nr.: 7752050PR

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

(В соответствии с EN ISO/IEC 17050-1)

Название и адрес
производителя / EU-AR:

Vogel's Products BV
Hondsruglaan 93
5628 DB Eindhoven
Нидерланды

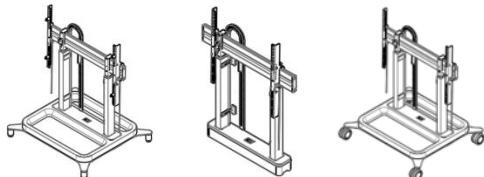


ДАННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ВЫПУЩЕНА ПОД ИСКЛЮЧИТЕЛЬНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ:

Идентификация продукта:

Моторизованный подъемник для дисплея RISE в виде
напольной стойки, напольно-стенового решения или на
тележке

Список всех продуктов, на которые распространяется действие
данной декларации, см. в приложении А



ПРОДУКЦИЯ, УКАЗАННАЯ В НАСТОЯЩЕЙ ДЕКЛАРАЦИИ, СООТВЕТСТВУЕТ СЛЕДУЮЩИМ ДОКУМЕНТАМ:

Законодательство
Сообщества ЕС

Директива по машинному оборудованию 2006/42/EC
Директива по электромагнитной совместимости (ЭМС) 2014/30/EU
Директива об ограничении опасных веществ (RoHS) 2011/65/EC

Согласованные стандарты

Безопасность машинного оборудования
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019

Безопасность электрического оборудования
EN IEC 62368-1:2020 A11:2020

Электромагнитная совместимость (ЭМС)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 A1:2017

Ограничение содержания вредных веществ в изделиях электротехники
EN IEC 63000:2018

ПОДПИСАНО ОТ ИМЕНИ И ПО ПОРУЧЕНИЮ:

Место и дата выпуска:

Эйндховен, 18 января 2022 года


INNOVATIVE SUPPORTS FOR AUDIO AND VIDEO EQUIPMENT
Vogel's Products b.v. Hondsruglaan 93c
5628 DB Eindhoven The Netherlands
Tel.: +31 (0)40-2647400 Fax: +31 (0)40 2647495

Подпись:

Жерар Кантерс (Gerard Kouters), менеджер по качеству
Vogel's Products BV

ПРИЛОЖЕНИЕ А:

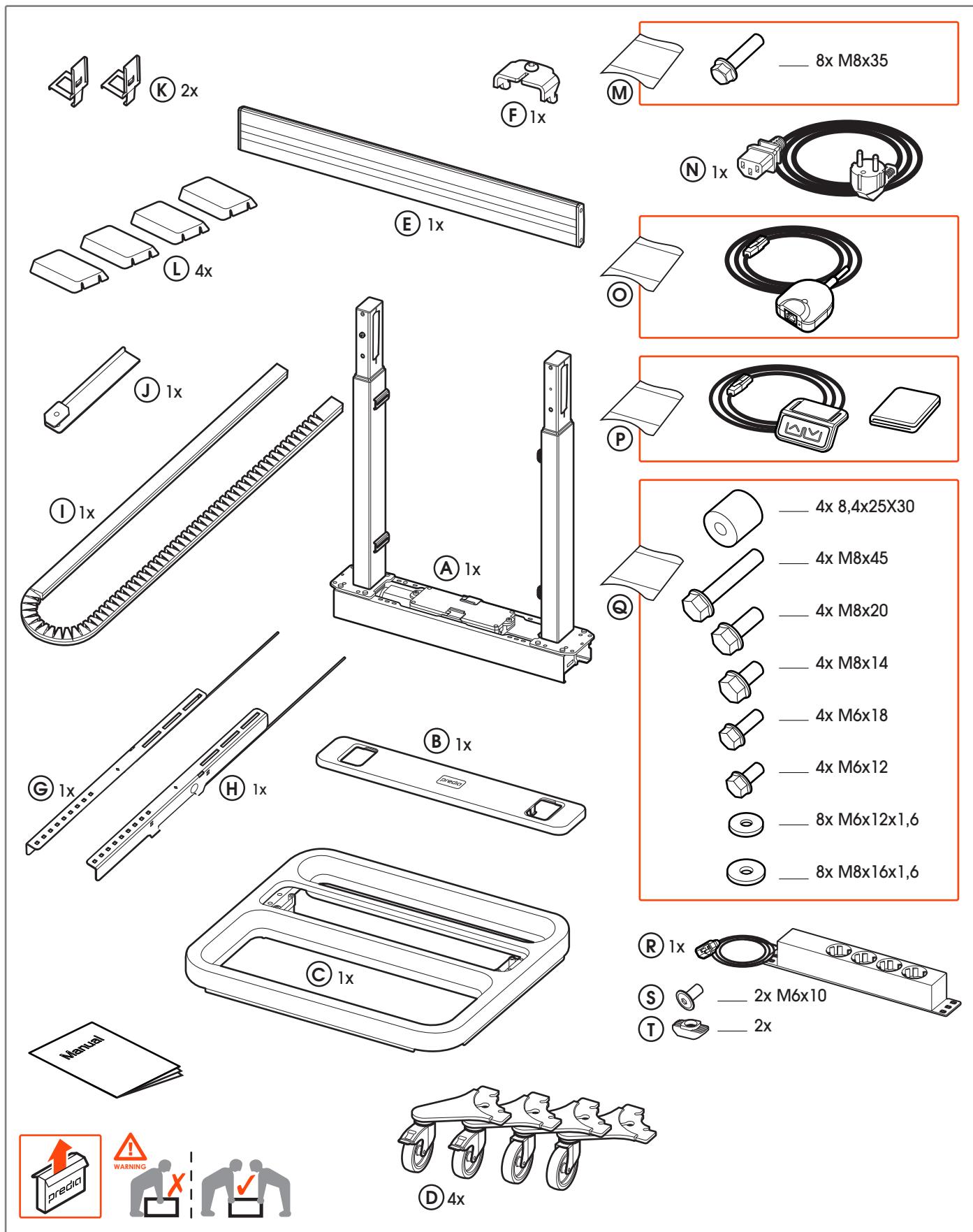
Данная декларация соответствия ЕС распространяется на следующие продукты:

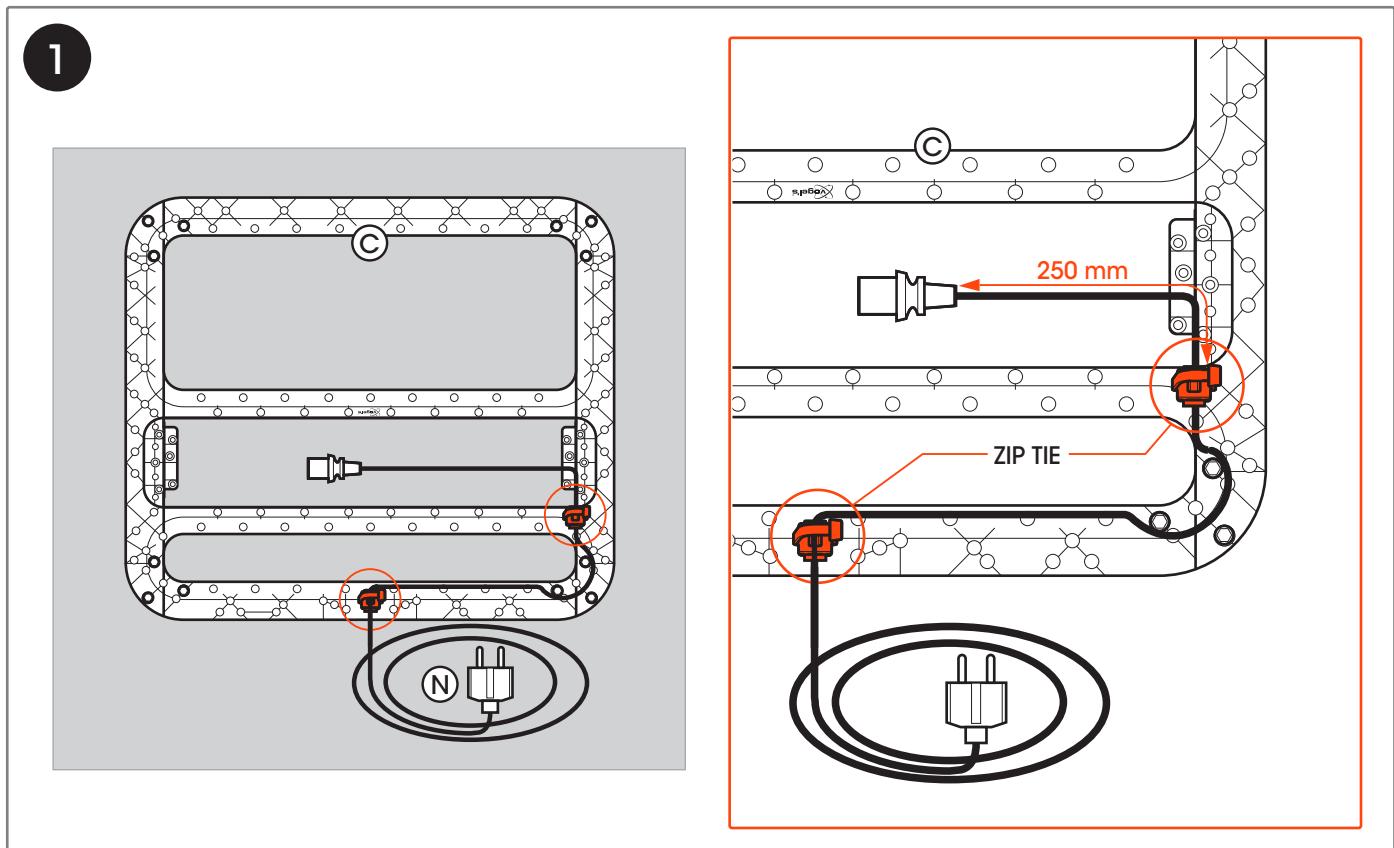
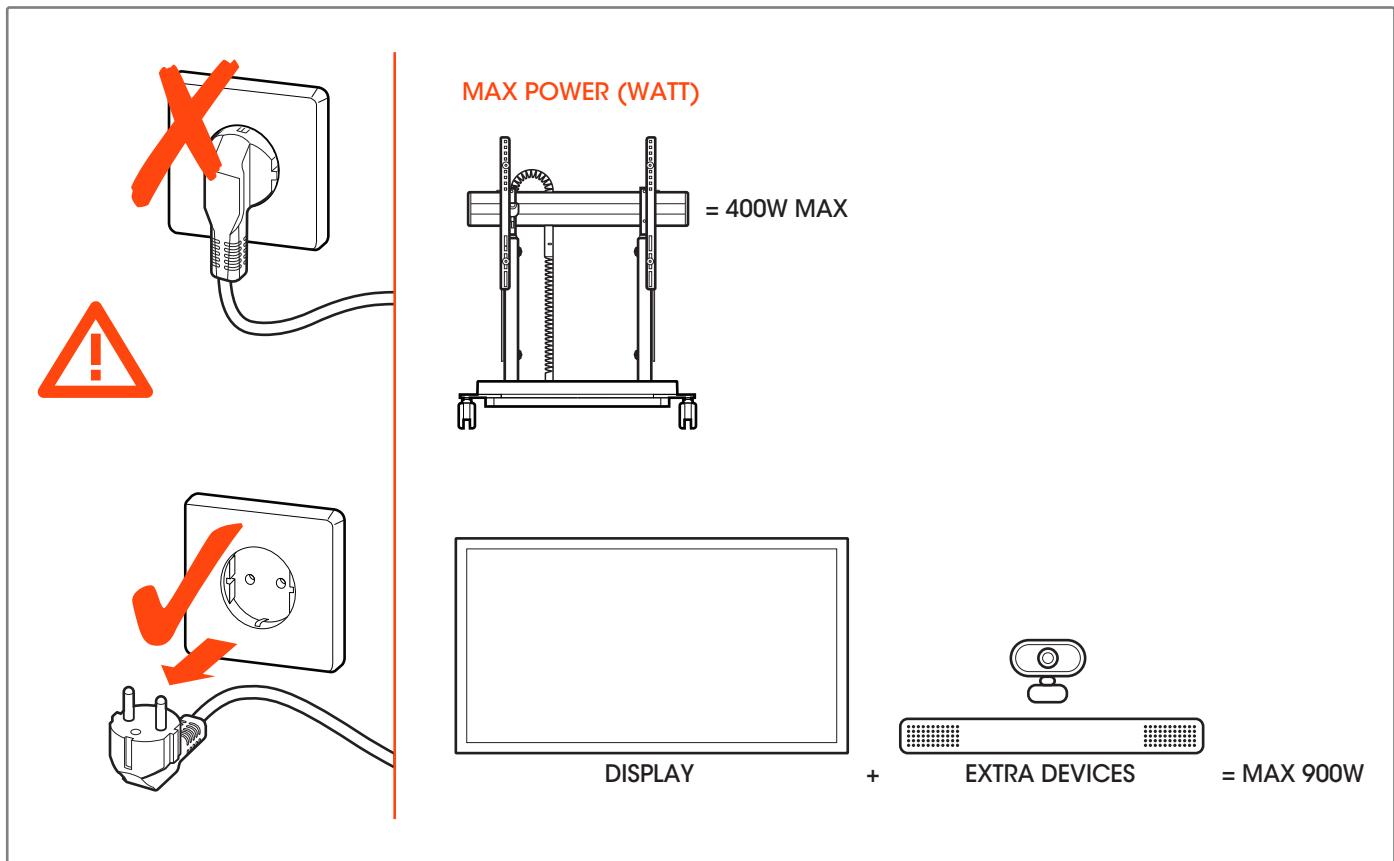
PHAS-FlexWall
Predia RISE wall lift

Art.-Nr.: 7720050PR

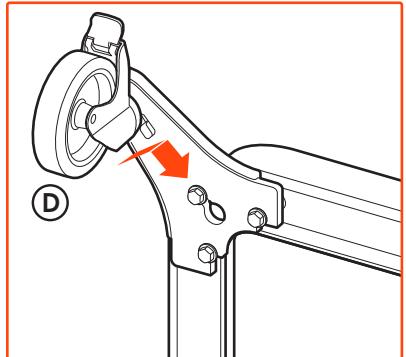
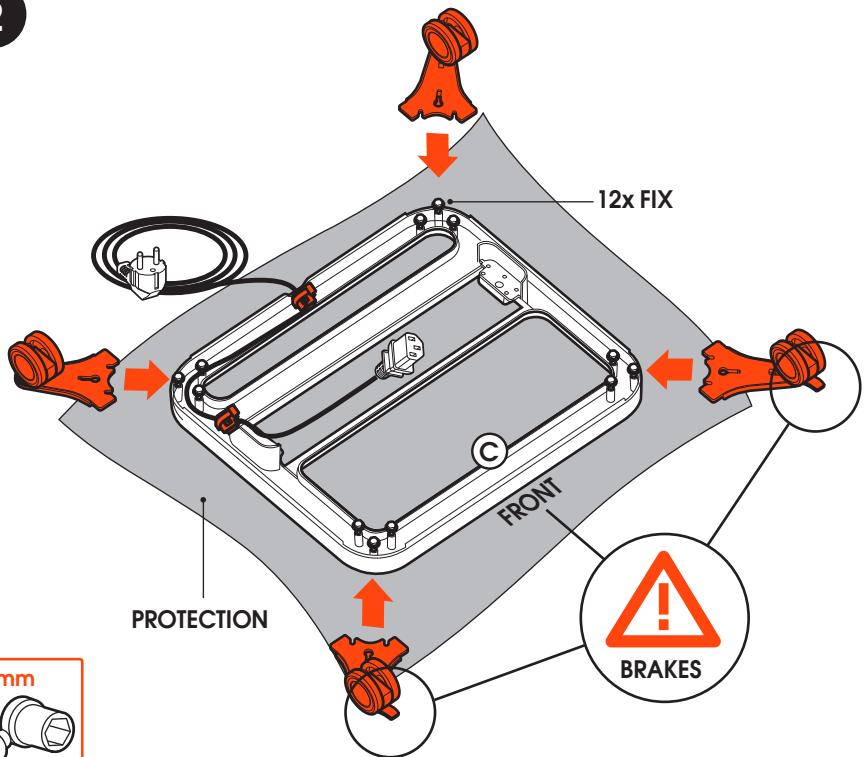
PHAS-FlexMobile
Predia RISE trolley

Art.-Nr.: 7752050PR





2

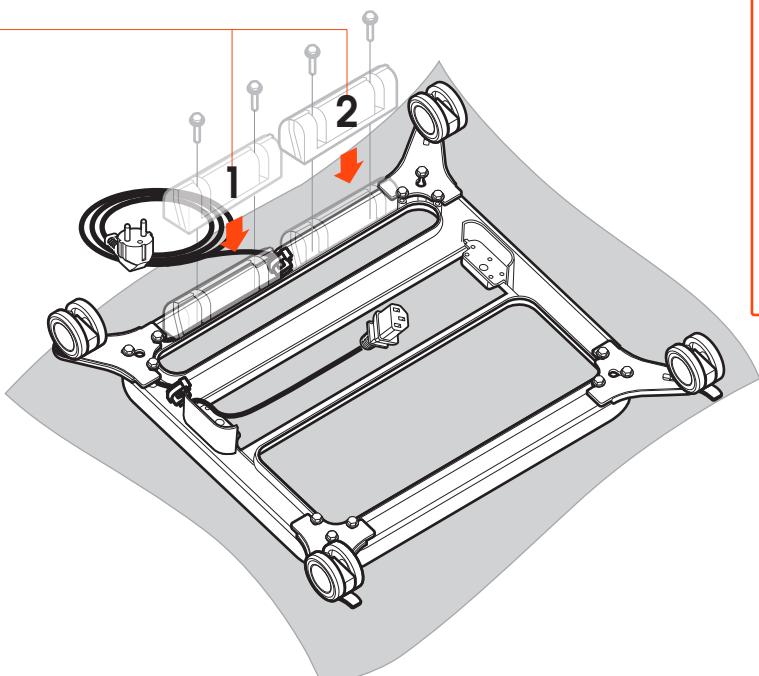


OPTIONAL

REQUIRED FOR
WHITEBOARD SETS
PHAS-WB Set 65" FlexMob
PHAS-WB Set 75" FlexMob
PHAS-WB Set 86" FlexMob



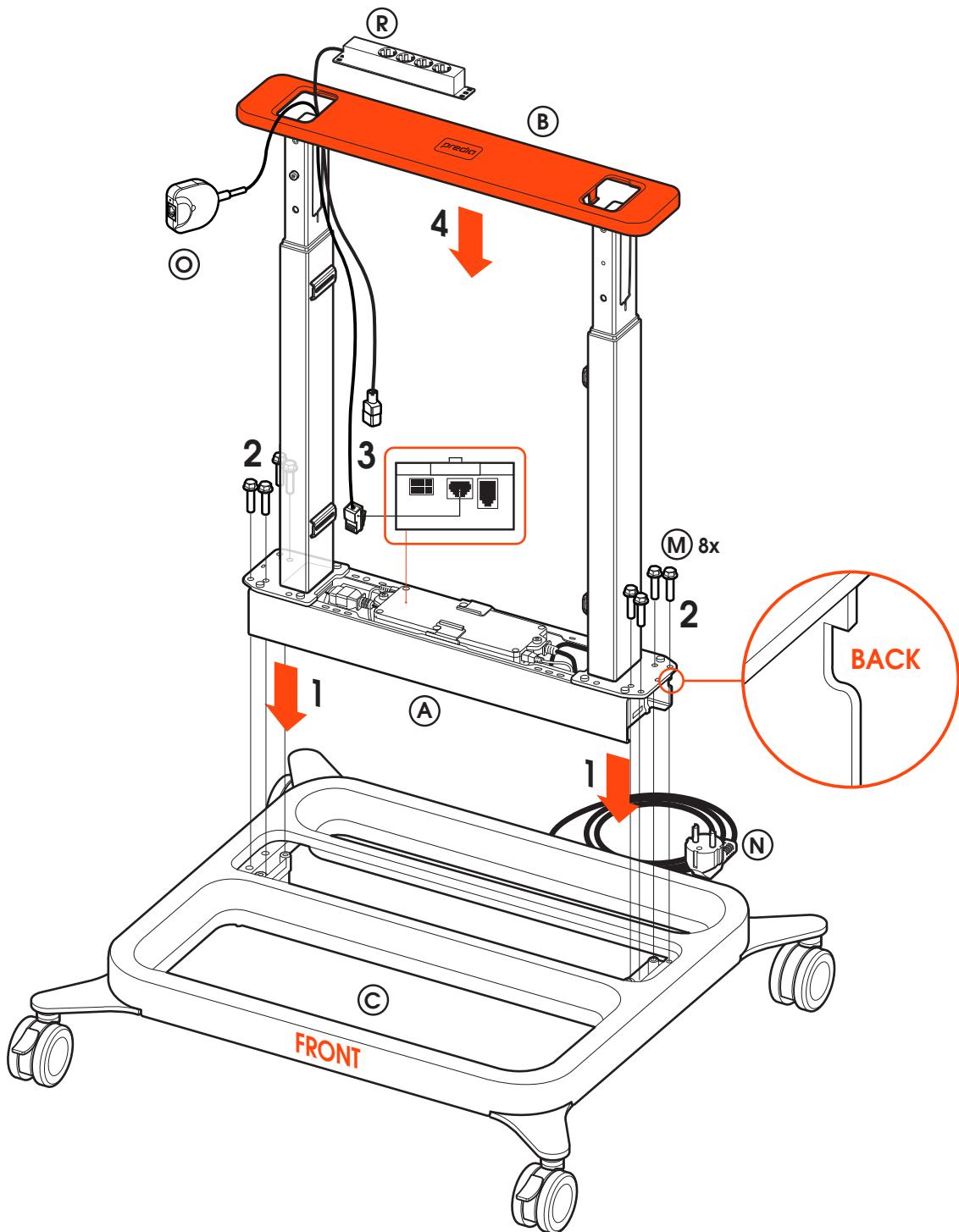
ERFORDERLICH FÜR
WHITEBOARD SETS
PHAS-WB Set 65" FlexMob
PHAS-WB Set 75" FlexMob
PHAS-WB Set 86" FlexMob

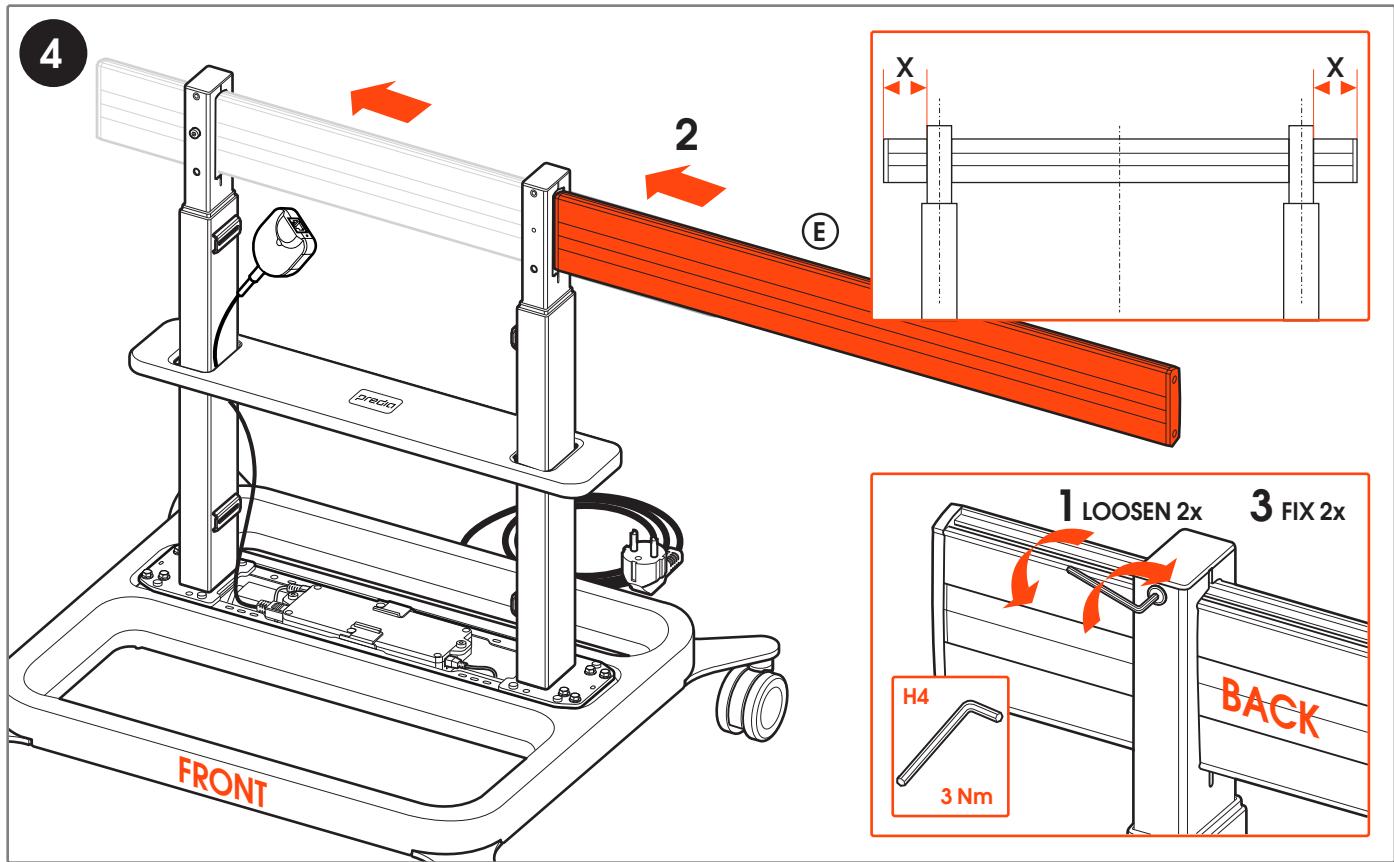


MANUAL WHITE BOARD SETS

- WB Set 65" - 1x
- WB Set 75" - 1x
- WB Set 86" - 2x

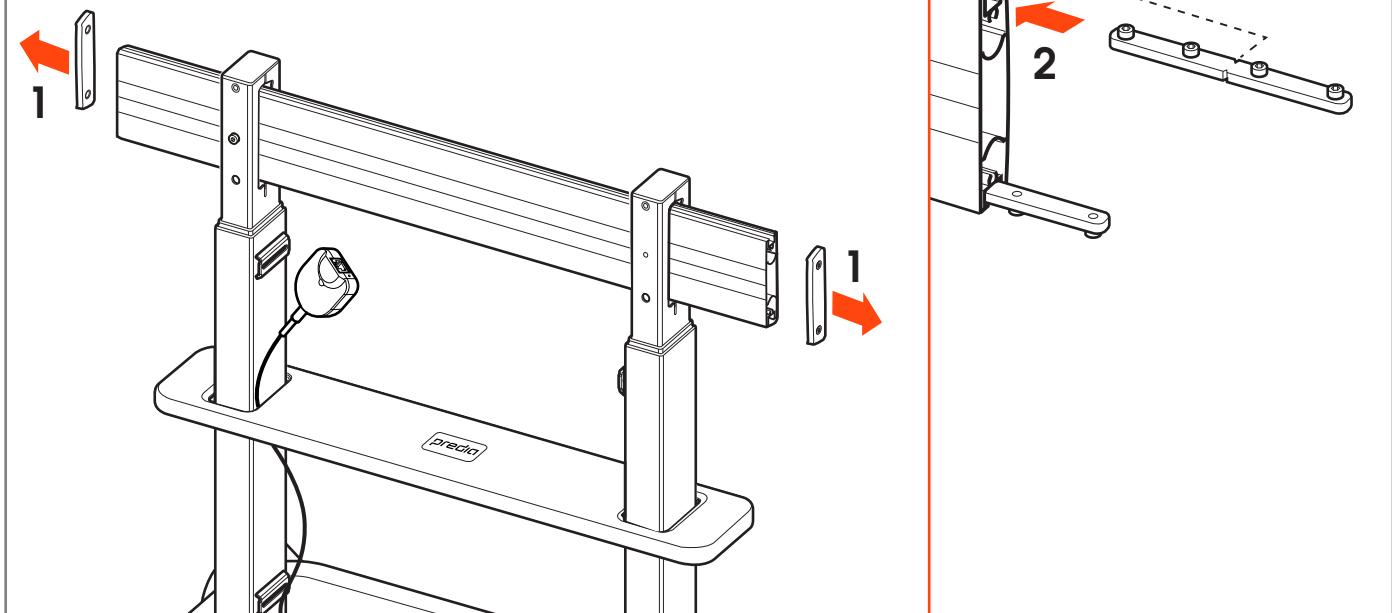


3



OPTIONAL: REQUIRED FOR WHITEBOARD SETS
PHAS-WB Set 65" FlexMob, PHAS-WB Set 75" FlexMob, PHAS-WB Set 86" FlexMob
(CHECK MANUAL WHITEBOARD SETS)

OPTIONAL: ERFORDERLICH FÜR WHITEBOARD SETS
PHAS-WB Set 65" FlexMob, PHAS-WB Set 75" FlexMob, PHAS-WB Set 86" FlexMob
(CHECK HANDBUCH WHITEBOARD SETS)

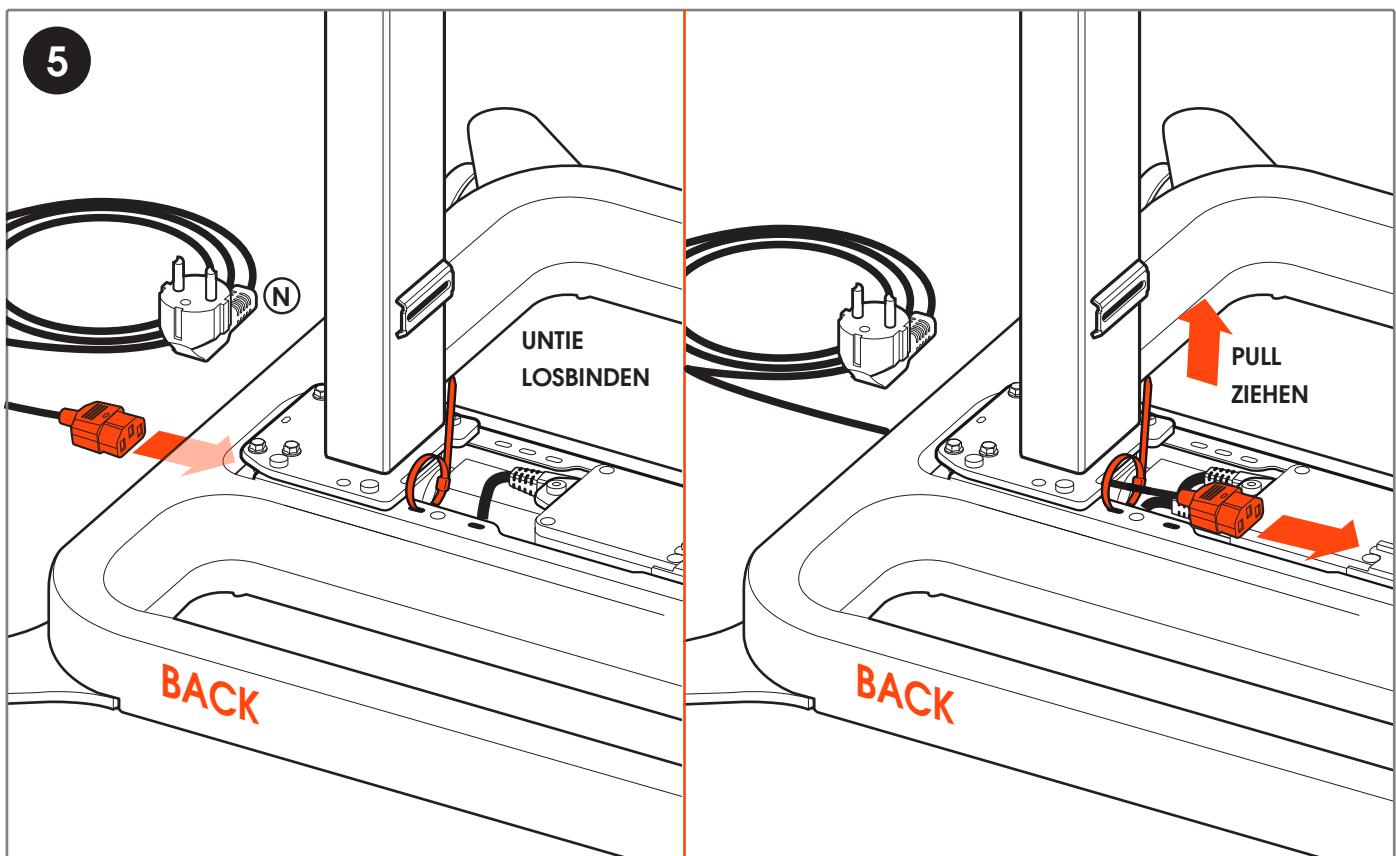
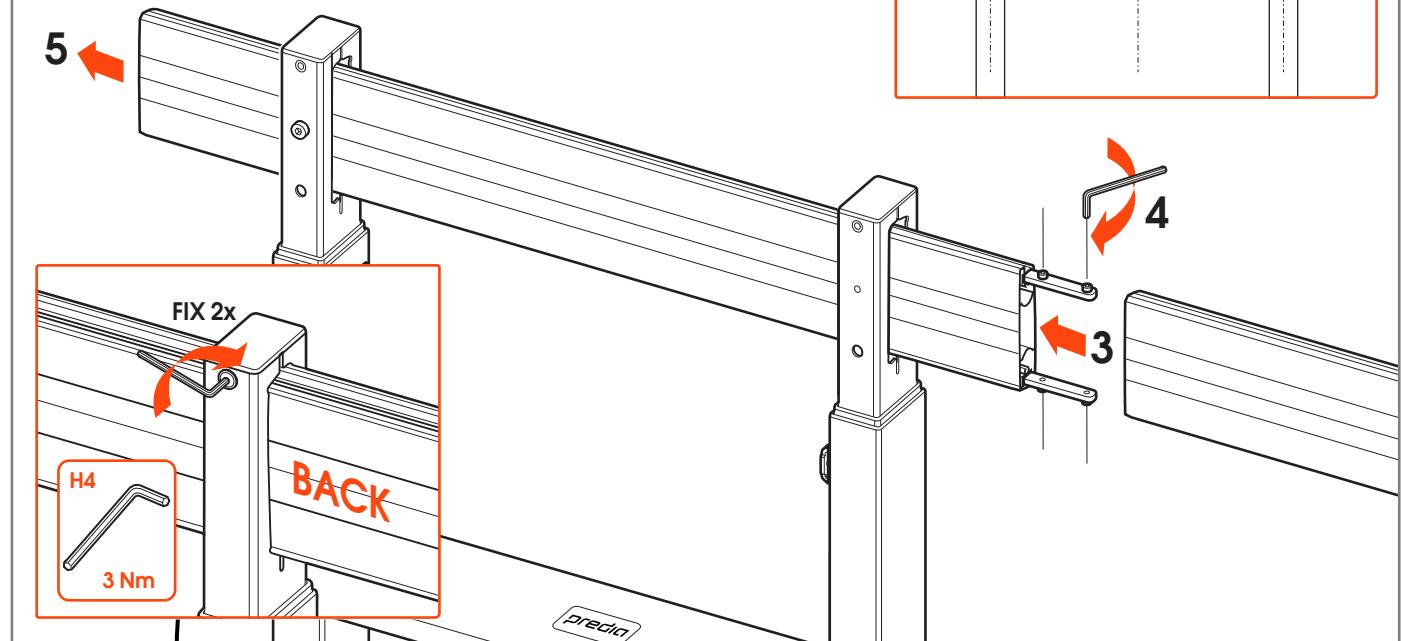
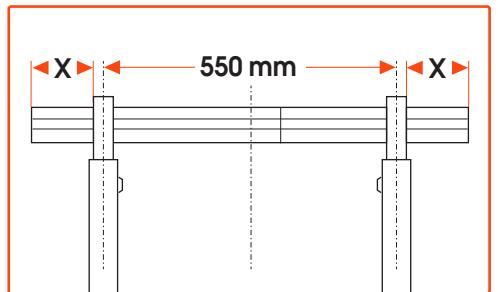


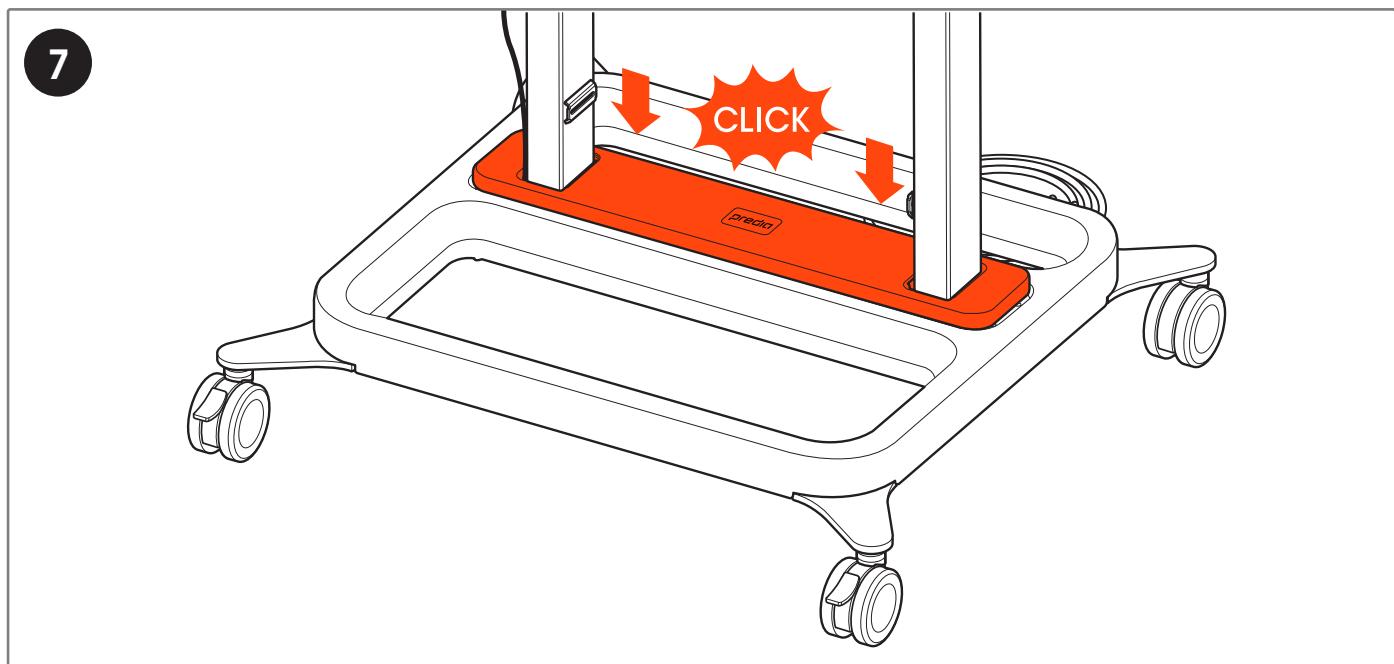
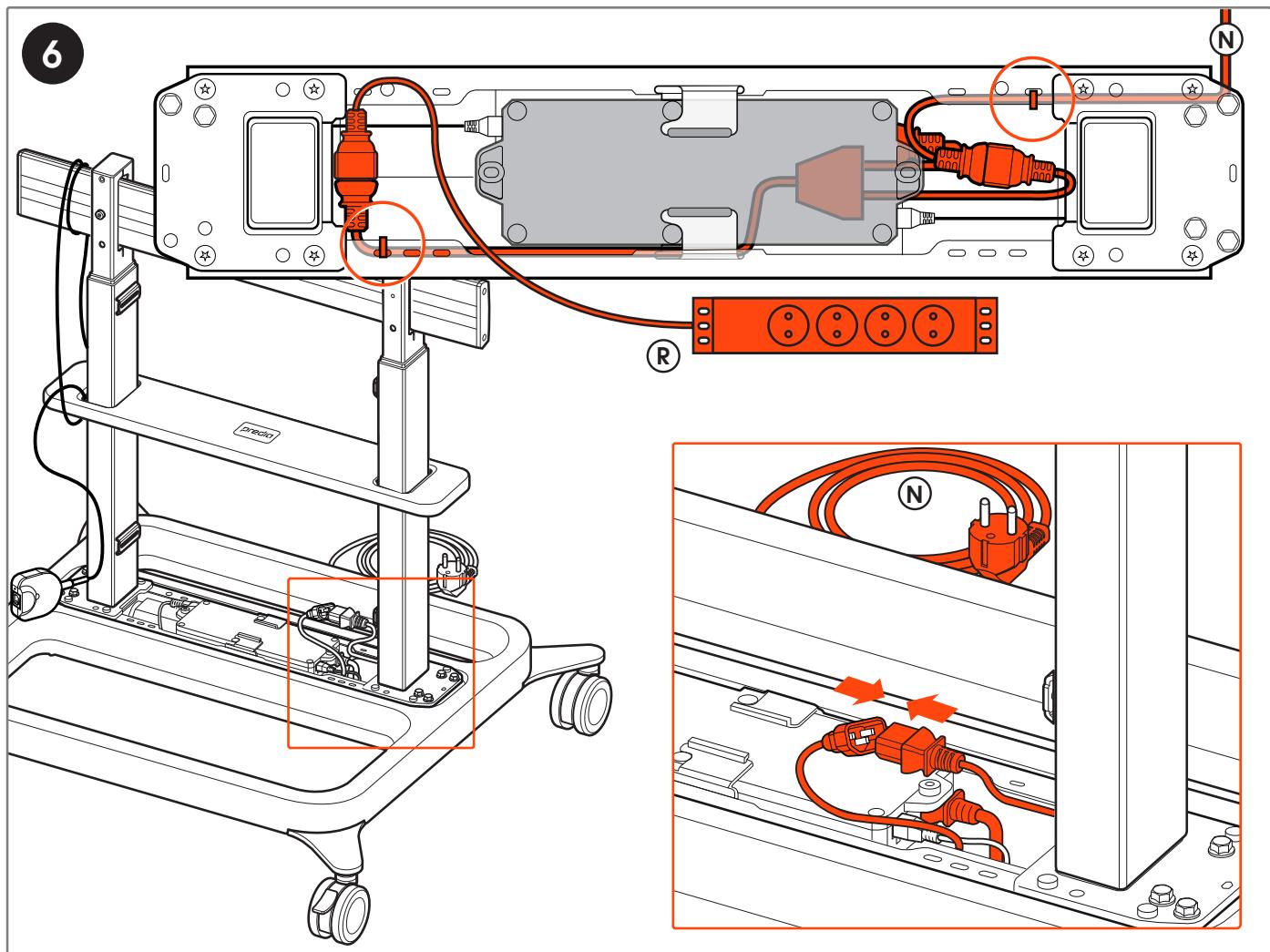
OPTIONAL: REQUIRED FOR WHITEBOARD SETS

PHAS-WB Set 65" FlexMob, PHAS-WB Set 75" FlexMob, PHAS-WB Set 86" FlexMob
(CHECK MANUAL WHITEBOARD SETS)

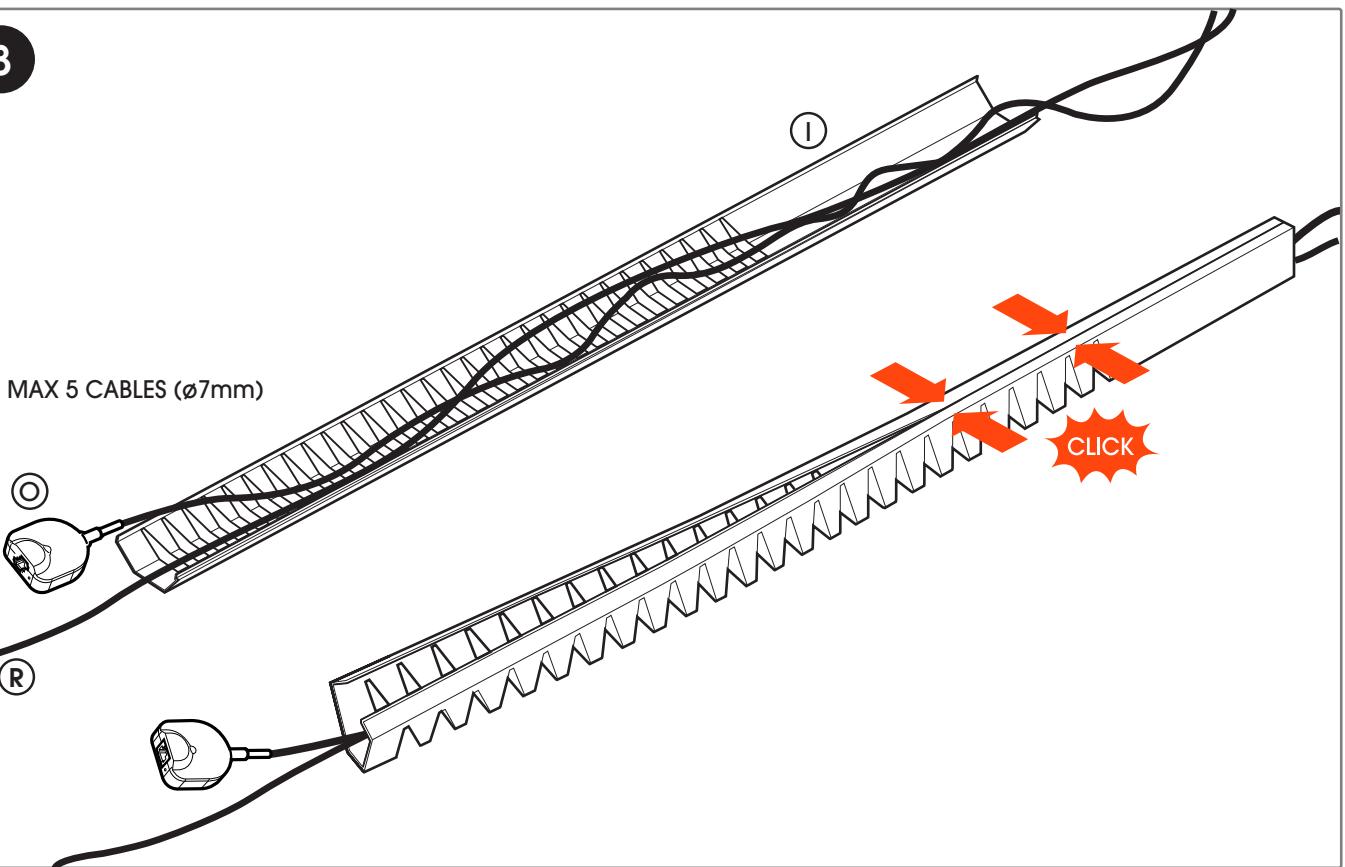
OPTIONAL: ERFORDERLICH FÜR WHITEBOARD SETS

PHAS-WB Set 65" FlexMob, PHAS-WB Set 75" FlexMob, PHAS-WB Set 86" FlexMob
(CHECK HANDBUCH WHITEBOARD SETS)

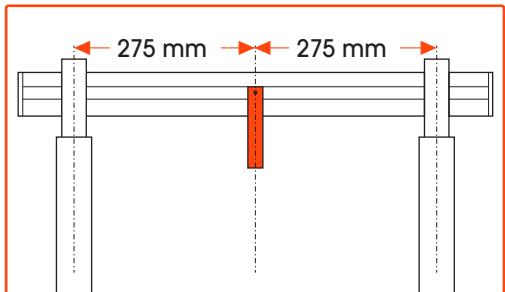
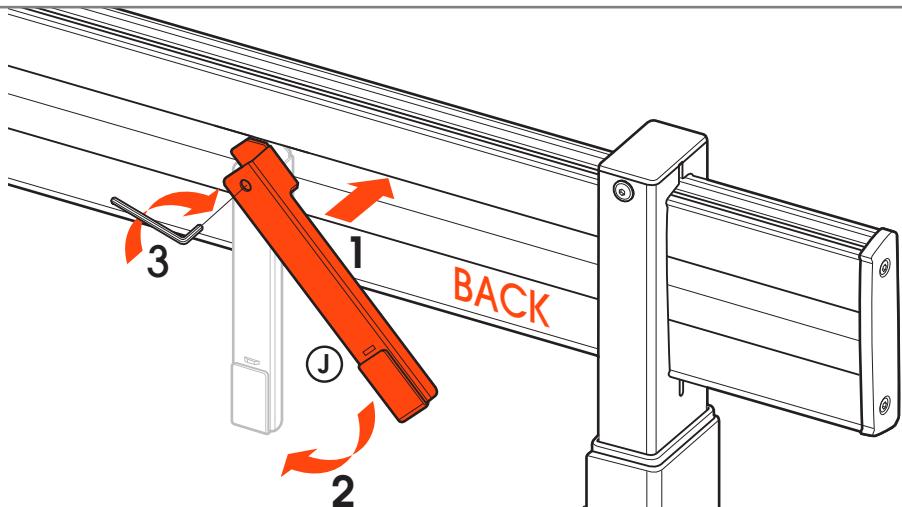


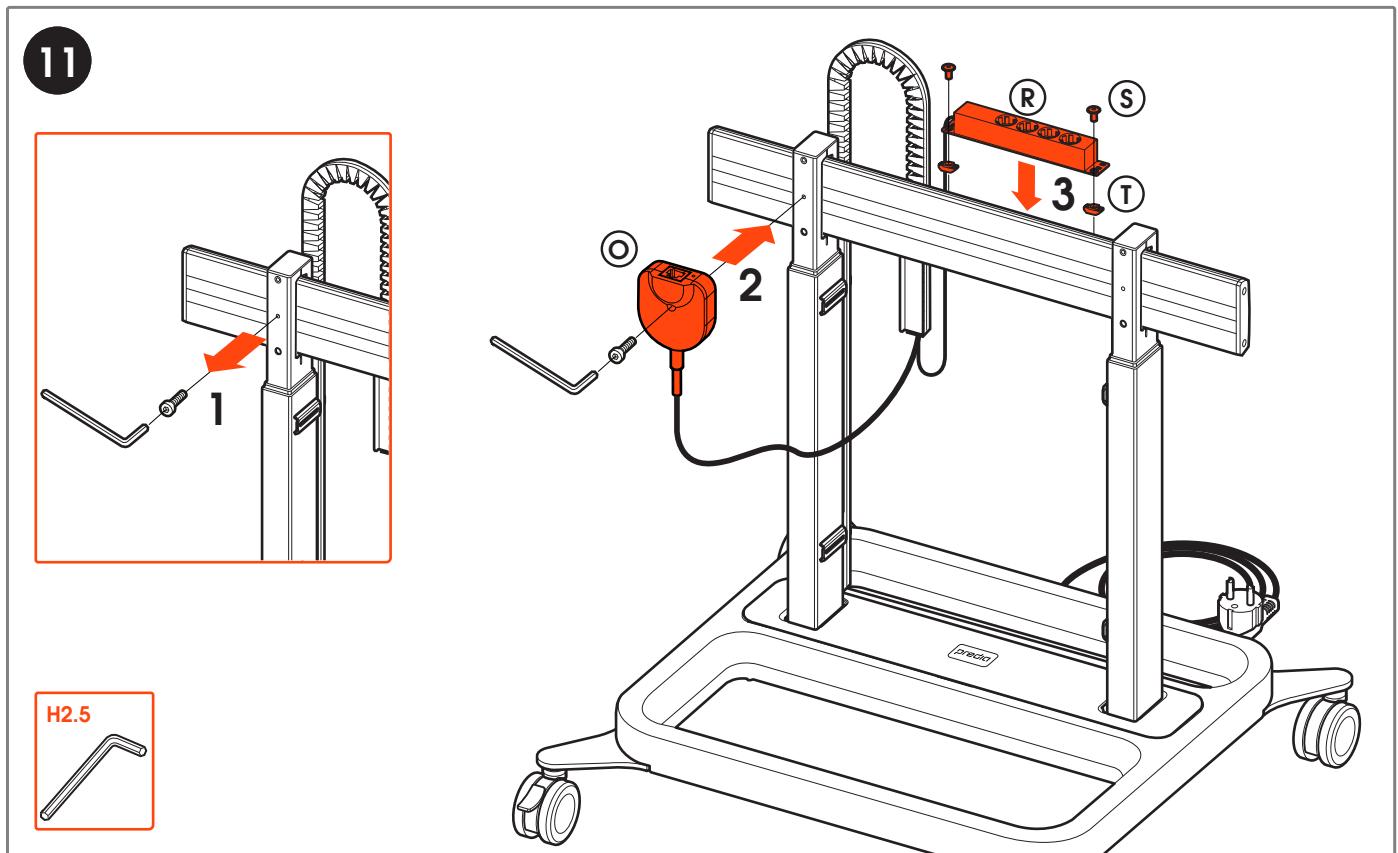
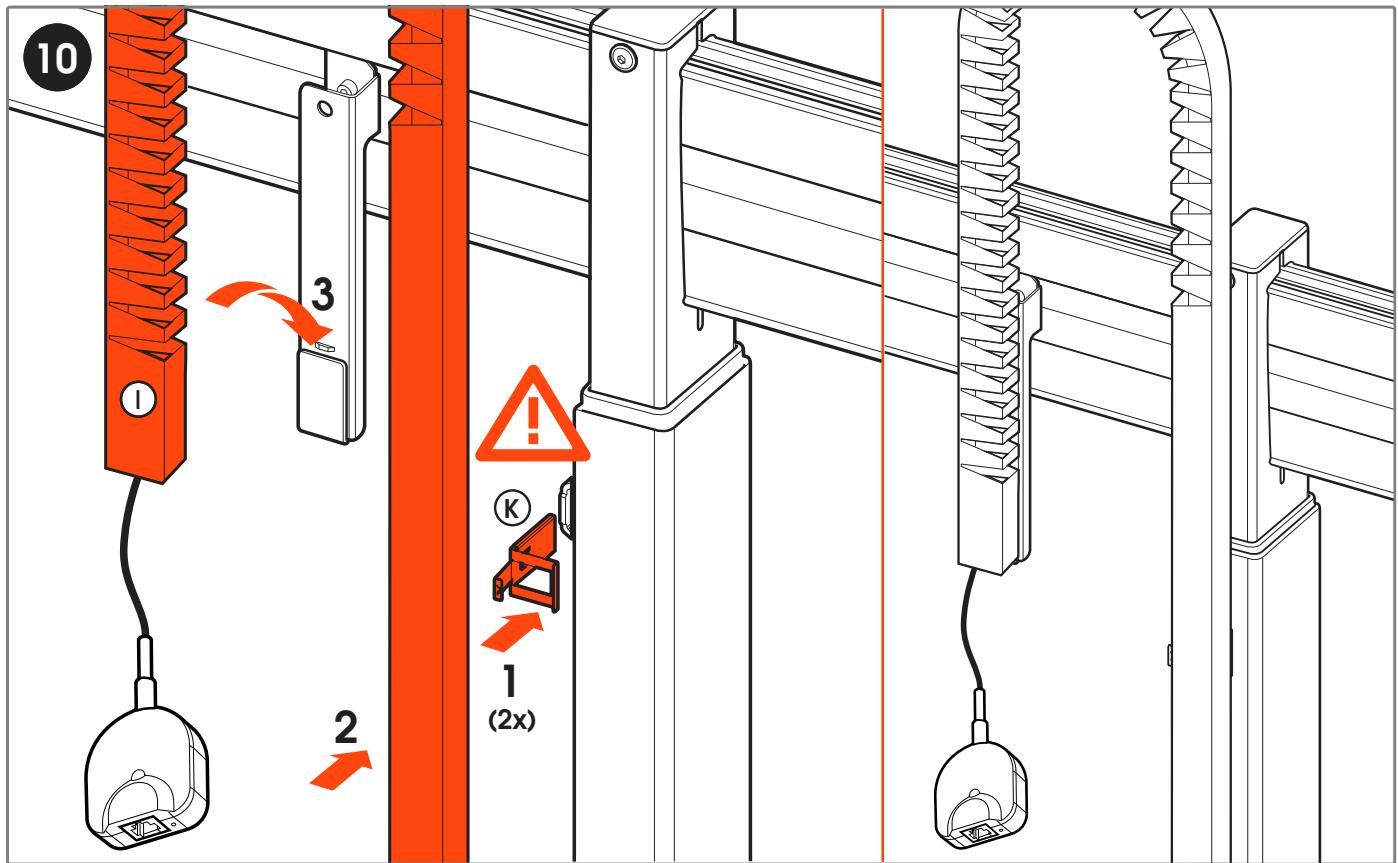


8

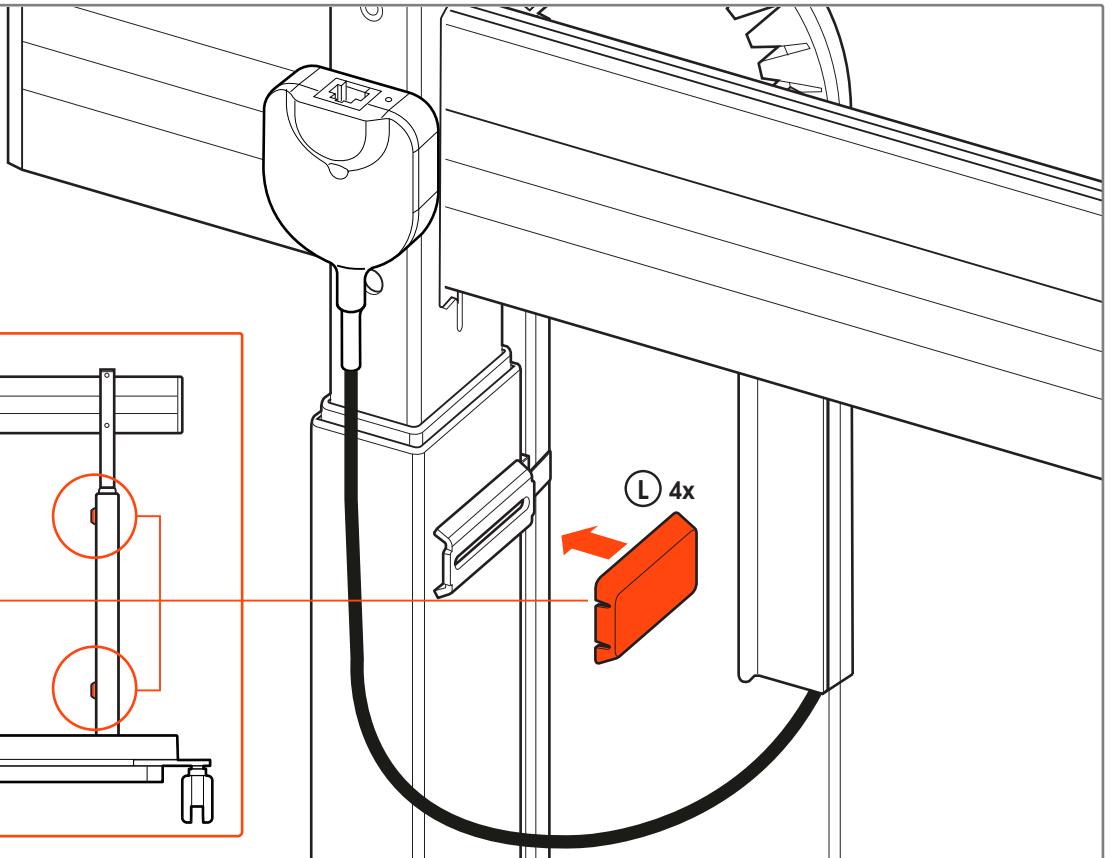


9



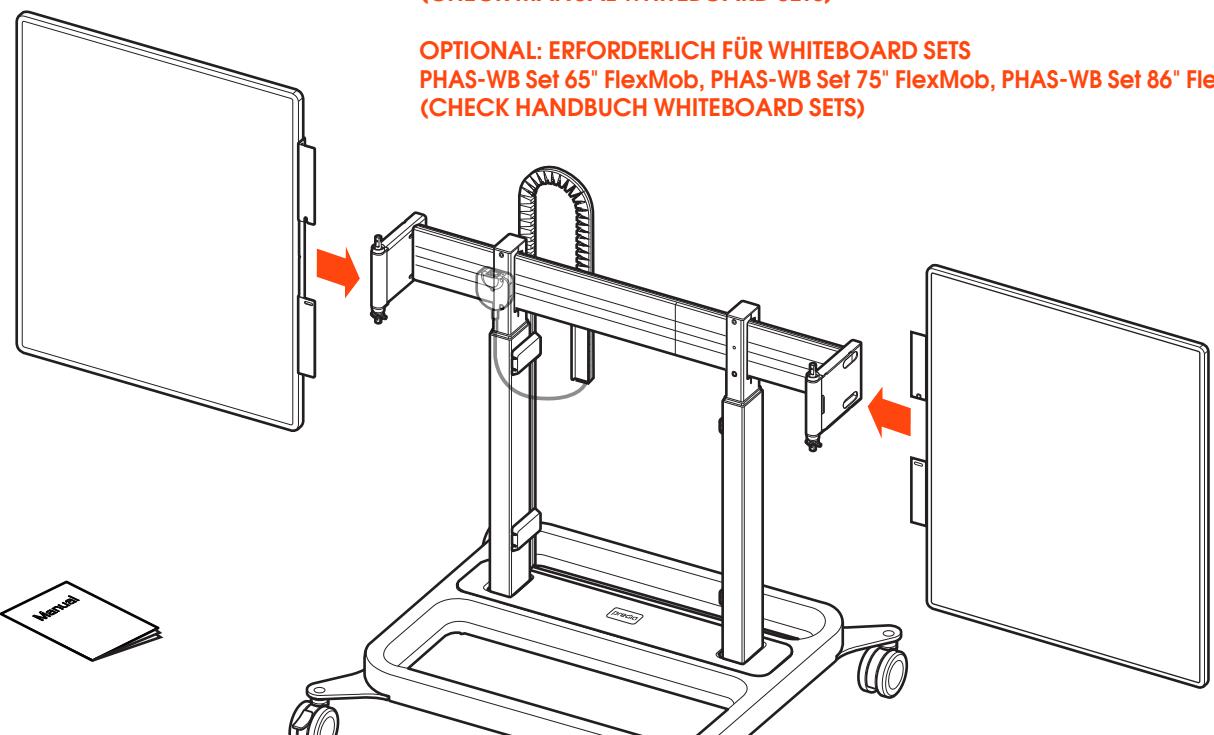


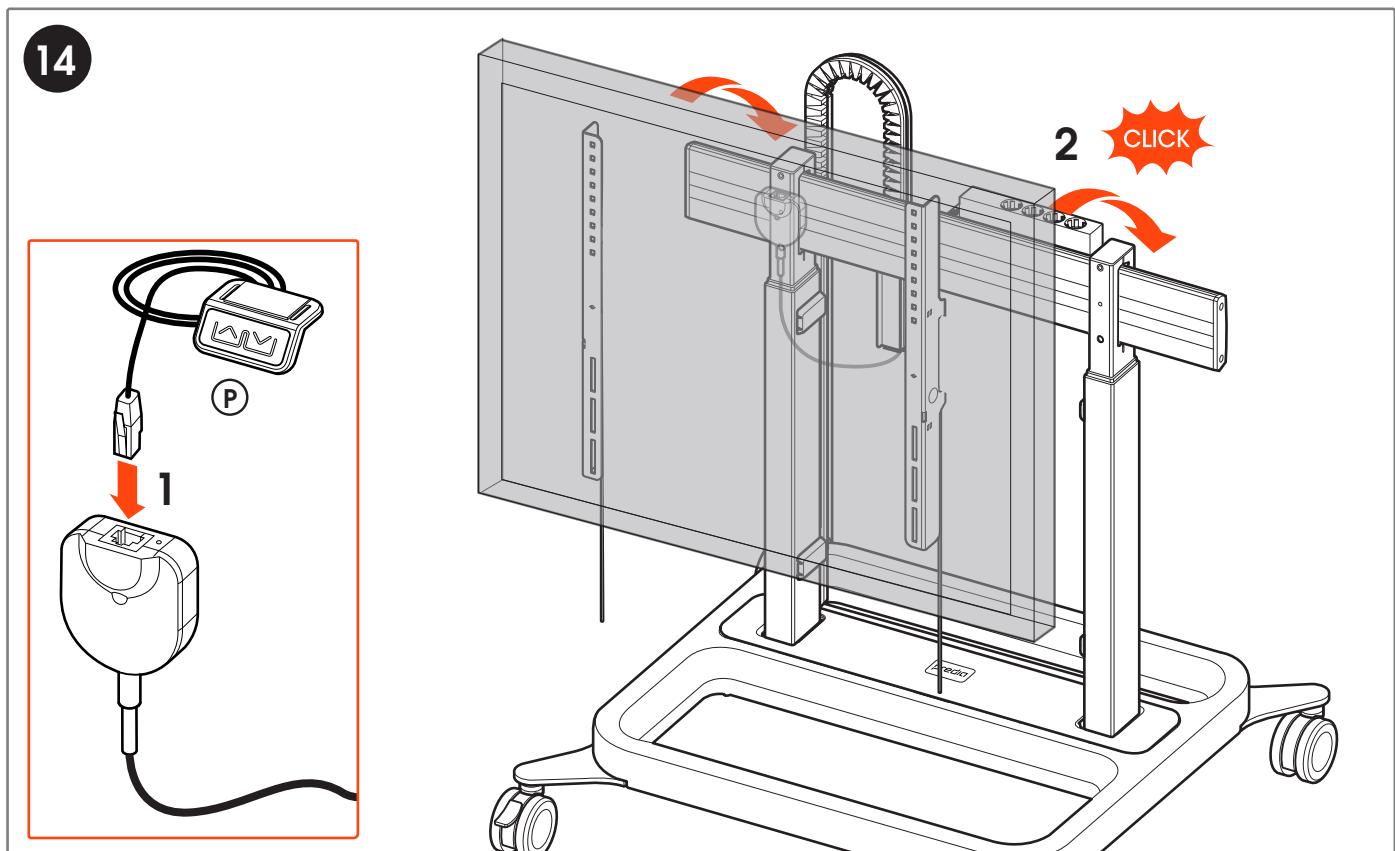
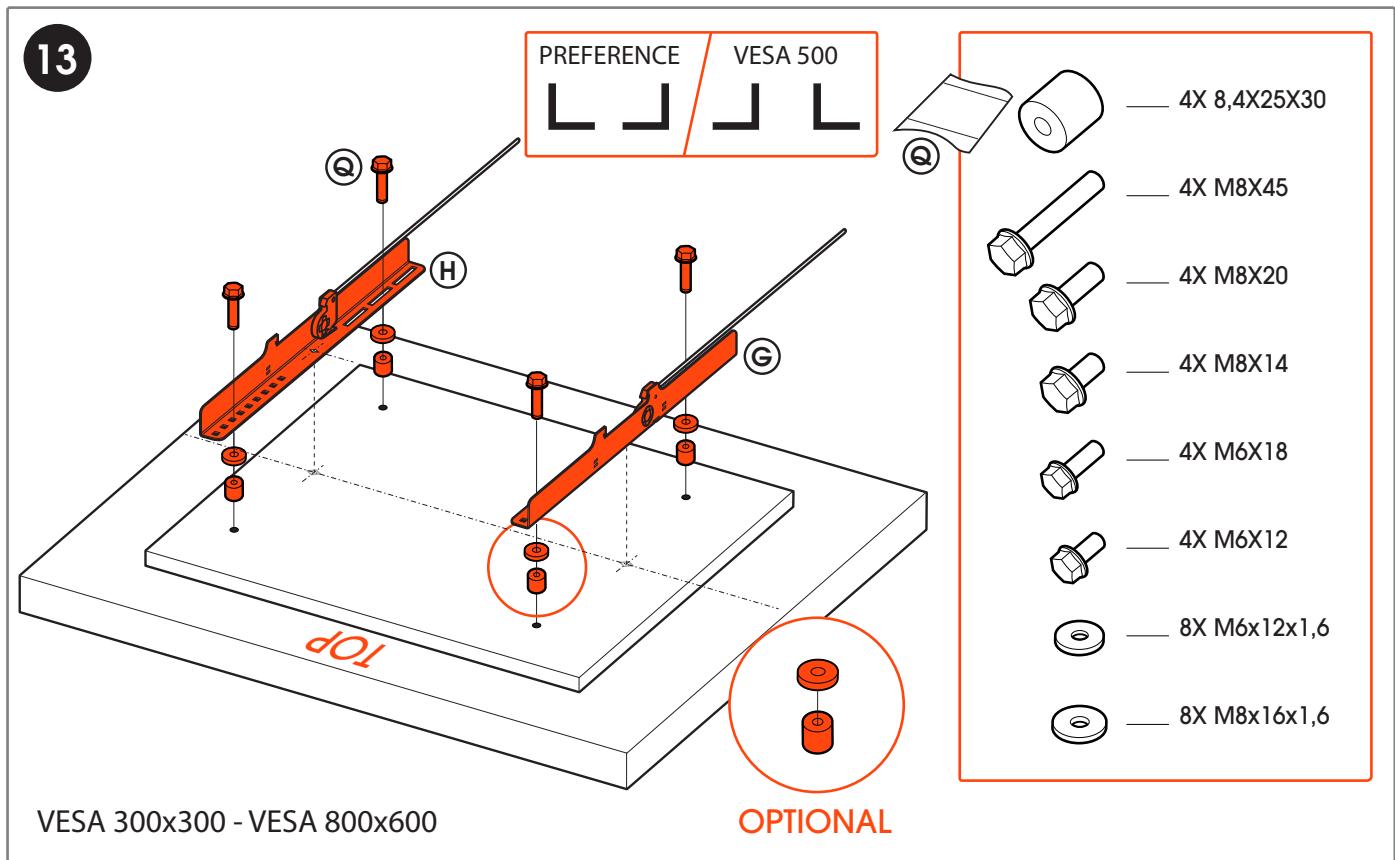
12

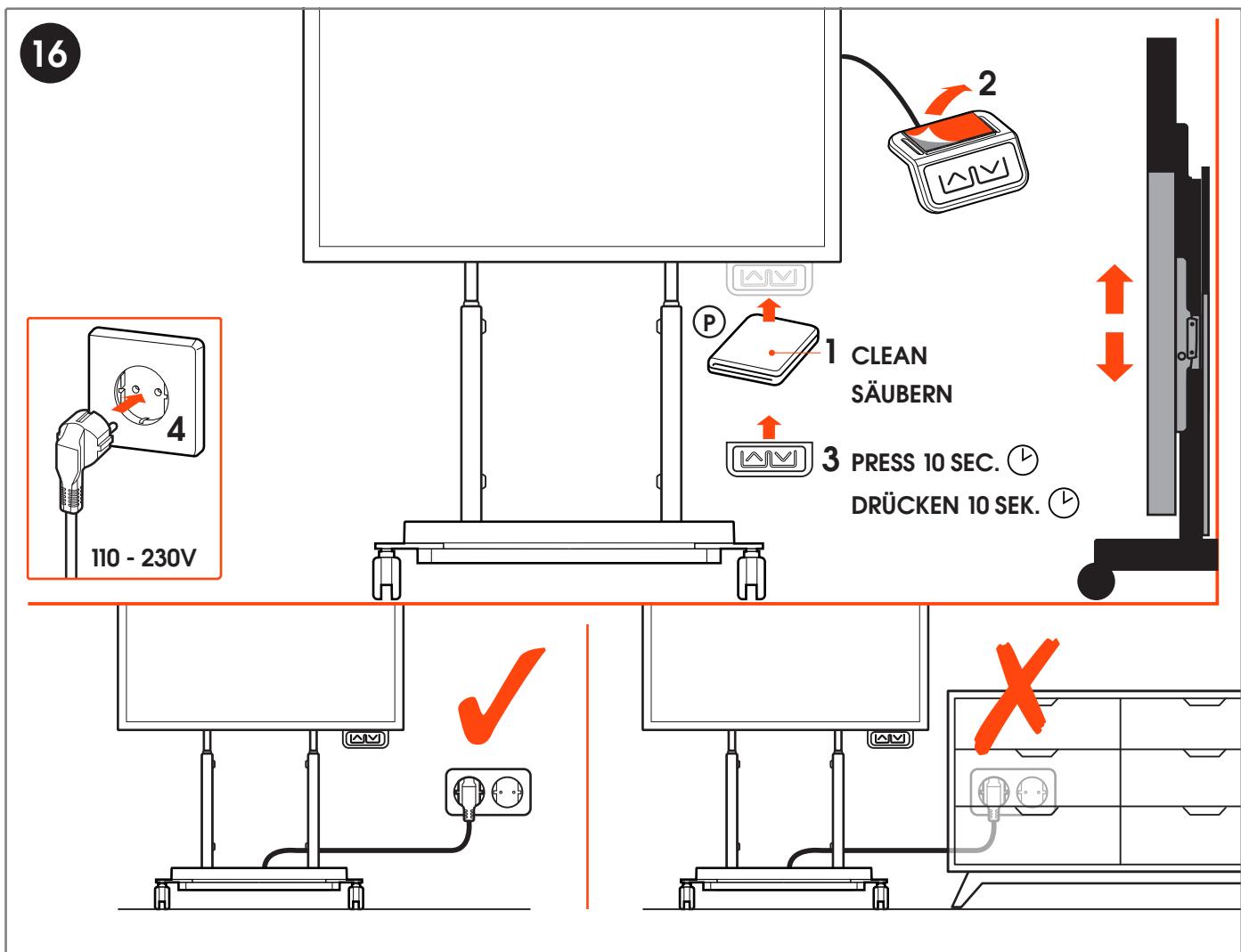
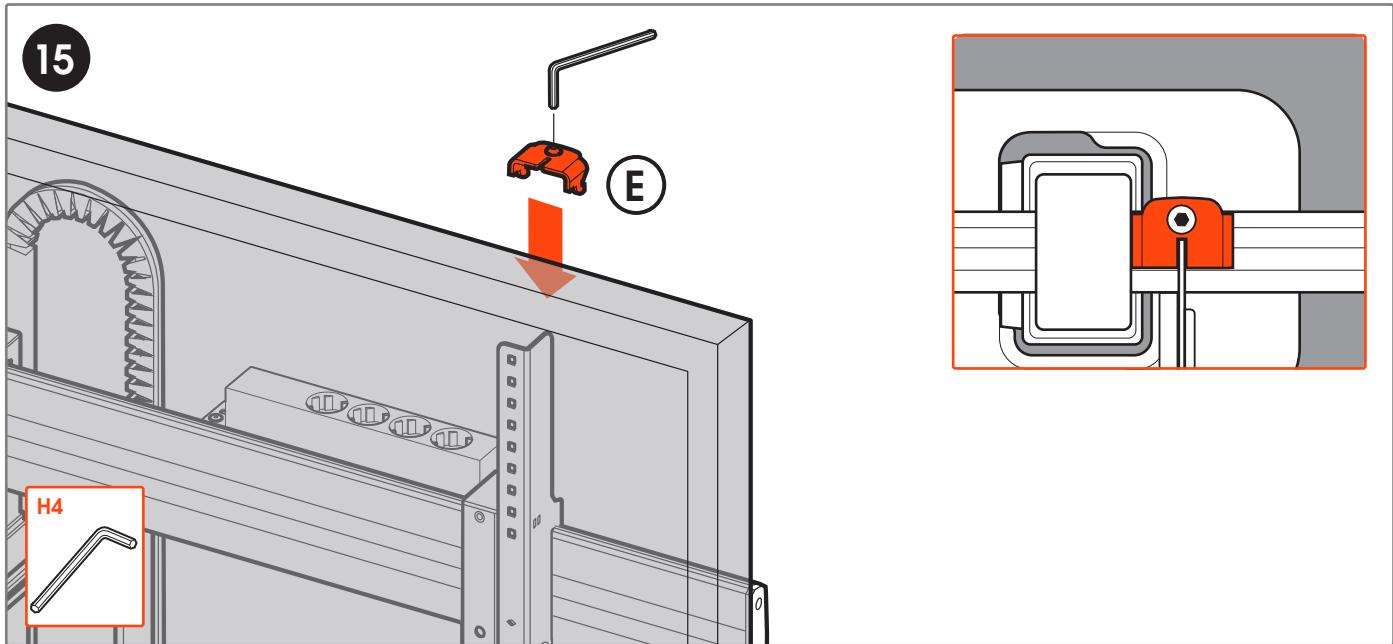


OPTIONAL: REQUIRED FOR WHITEBOARD SETS
PHAS-WB Set 65" FlexMob, PHAS-WB Set 75" FlexMob, PHAS-WB Set 86" FlexMob
(CHECK MANUAL WHITEBOARD SETS)

OPTIONAL: ERFORDERLICH FÜR WHITEBOARD SETS
PHAS-WB Set 65" FlexMob, PHAS-WB Set 75" FlexMob, PHAS-WB Set 86" FlexMob
(CHECK HANDBUCH WHITEBOARD SETS)

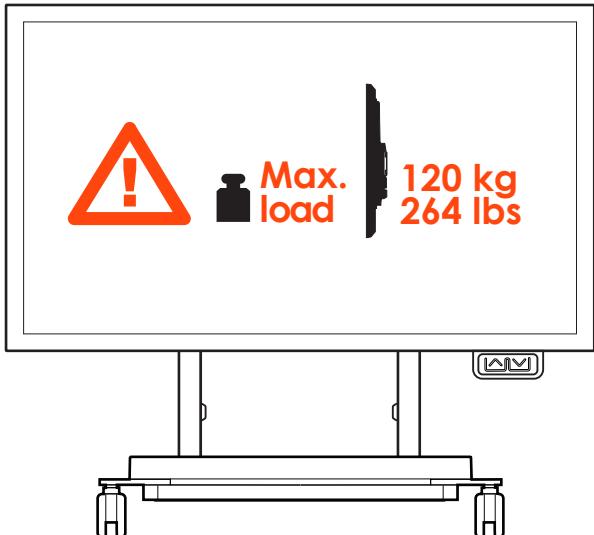






MAXIMUM LOAD OF THIS PRODUCT IS 120 KG / 264 LBS.

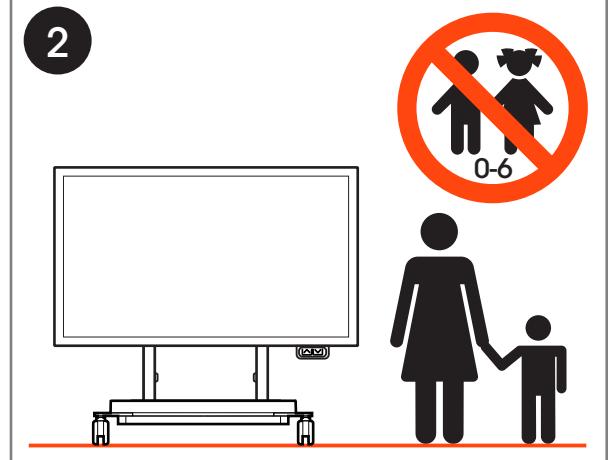
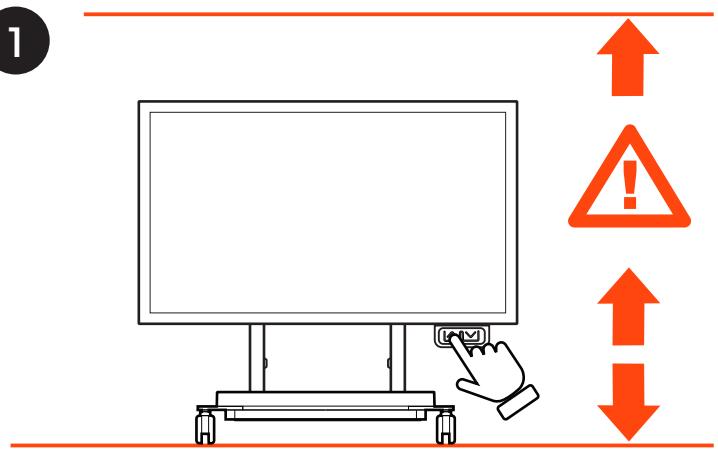
MAXIMALE BELASTUNG FÜR DIESES PRODUKT IST 120 KG / 264 LBS.



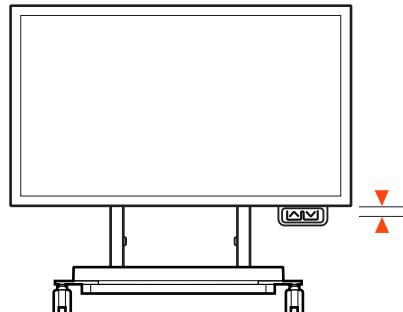
DE Achtung! Risiko des Zerquetschens
DK Forsigtig! Fare for knusning
ES ¡Precaución! Peligro de aplastamiento
FI Varoitus! Puristumisvaara
FR Attention! Risque d'écrasement
GB Caution! Risk of crushing
IT Attenzione! Rischio di schiacciamento
NL Voorzichtig! Beknellingsgaara
PL Uwaga! Ryzyko przygniecenia
SE Varning! Klämrisk



Do not place objects under the lift system
Stellen Sie keine Gegenstände unter das Liftsystem

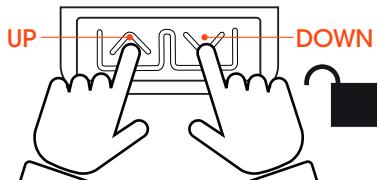


3 TURN OFF CHILD LOCK
KINDERSICHERUNG AUSSCHALTEN



PRESS BOTH BUTTONS 2 SEC.

BEIDE TASTEN 2 SEK. DRÜCKEN

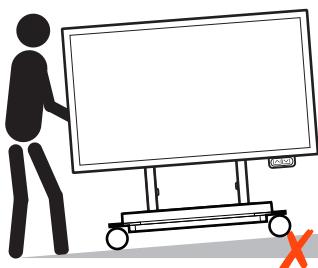


CHILD LOCK AFTER 5 MIN. ⓘ

KINDERSICHERUNG
NACH 5 MINUTEN ⓘ

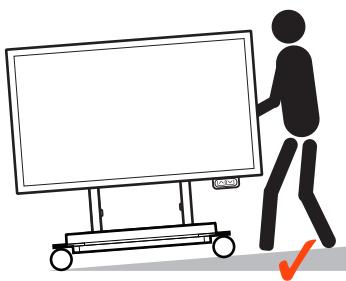
4

WARNING / WARNUNG



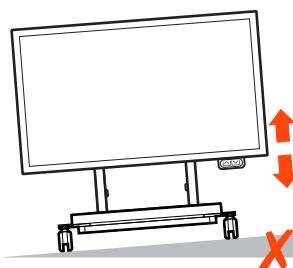
DO NOT PULL DOWN SLOPE

NICHT DEN HANG
HINUNTERZIEHEN



**STAY ABOVE CART
WHEN MOVING DOWN SLOPE**

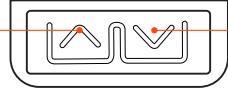
BEIM ABWÄRTSFAHREN ÜBER
DEM LIFT BLEIBEN



**DO NOT RAISE DISPLAY
WITH LIFT SYSTEM ON A SLOPE**

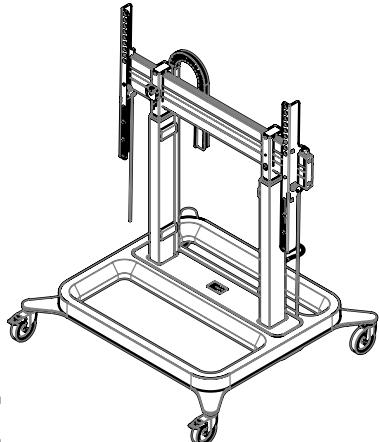
DISPLAY NICHT MIT LIFTSYSTEM
AM HANG ANHEBEN

BUTTON FUNCTIONALITY RISE

Function	Required action	
Going up	Press Up button	
Going down	Press Down button	
Reset system	1. Move system to lowest position. 2. Press Down button 10 sec. 3. Press Down button again to finish action.	
Hard System Reset	1. Unplug power cable, wait for 30+ seconds and plug in the power cable. 2. Move system to lowest position. 3. Press Down button 10 sec. 4. Press Down button again to finish action.	
Unlock child lock	Press Up and Down button 2 seconds simultaneously	
Lock child lock	System automatically locks 5 minutes after the last interaction	
Unlock child lock permanently	Press Up and Down button 20 seconds simultaneously until column movement.	

TROUBLE SHOOTING GUIDE:

- 1 Check whether all cables are still connected (power cable, handset cable, gyroscope cable, etc.)
- 2 Check whether the system obstructed by an object (for example: a desk)
- 3 Check if the system's child lock is unlocked. Not sure? Unlock the system.
- 4 If there is no object obstructing the lift, run a system reset.
- 5 If a System Reset, doesn't solve it, try to run a Hard System Reset.



Power supply: 100-240V ~ 50/60Hz

Rated current: EU/UK: 6A
US/CA: 15A

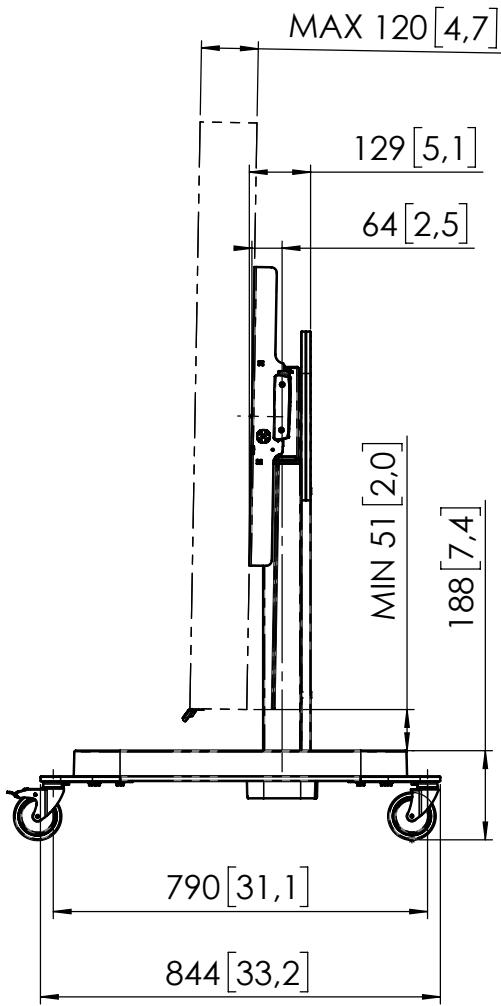
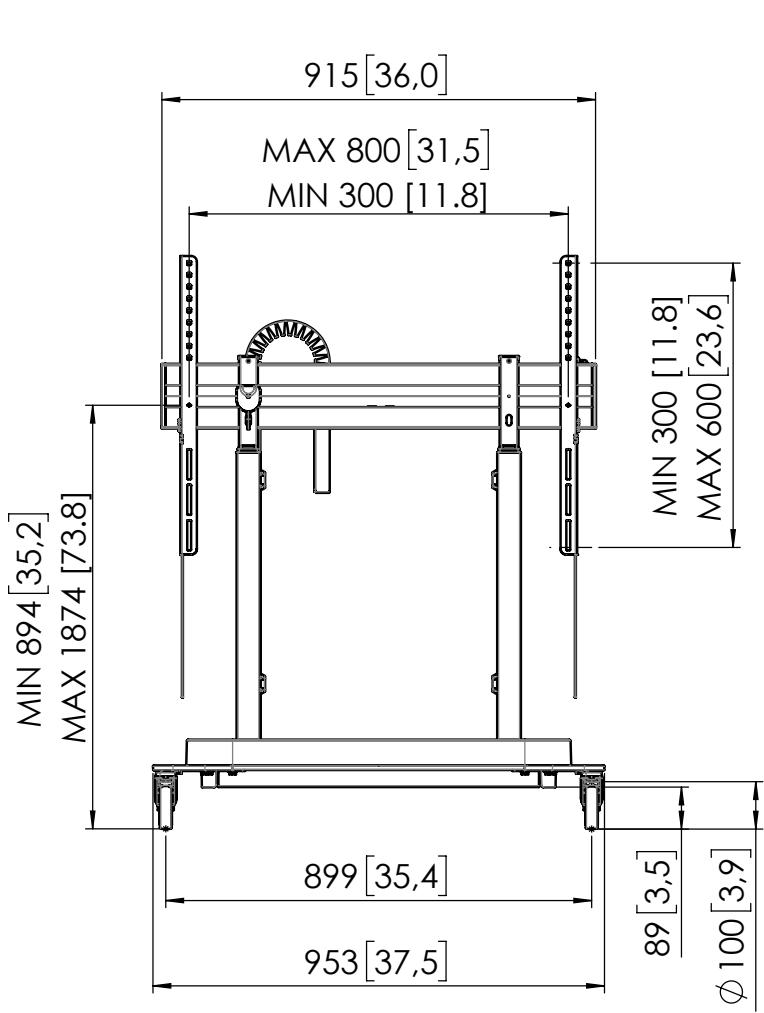
Peripherals: Max. 900W

Product data sheet

Predia PHAS-FlexMobile Trolley 50 mm/s (7752050PR)

Dimensions in mm [inch]

Screen sizes:	55 inch - 86 inch
Max load:	120 kg / 264.5 lbs
Net weight:	39.3 kg / 86.6 lbs
Gross weight:	43.7 kg / 96.3 lbs





Motorized Display Lift Trolley

- Check whether maximum total weight of screen + peripherals does not exceed 120kg
- Check whether maximum power of screen + peripherals does not exceed 900W
- Check whether the power cord has strain relief
- Check that all cables are neatly fixated, concealed and do not come into contact with sharp edges
- Check if the gyroscope is mounted correctly
- Check whether the correct choice of mounting materials has been made, in combination with the material of the wall
- Check if component E (Figure 15) is attached
- Check if the handset is mounted correctly
- Check whether the plug is easily accessible
- Check that there are no obstacles in the movement area of the product (bottom + top)
- Check whether the child lock is functioning correctly
- Check whether there is at least a distance of 51mm between floor and screen in the lowest position

NAME : _____

DATE : _____

SIGNATURE : _____